

JUMP COMICS



©エニックス

ドラゴン

クエスト

DRAGONQUEST

—ダイの大冒険—

第1巻

おドラゴンクエスト

—ダイの大冒険—

第1巻

勇者の
家庭教師の巻



原作
三条 陸
漫画
稲田浩司

監修 堀井雄二

PHAN THƯC



三条 陸
稲田浩司

2071

集英社

JUMP COMICS



©エニックス

ドラゴンクエスト
DRAGONQUEST

—ダイの大冒険—



監修／堀井雄二

PHAN THƯỚC

ゆうしや かていみょうし まき
勇者の家庭教師!! の巻

原作

三條

陸

漫画

稲田浩司



—ダイの大冒険—

1

ゆうしゃ かていきょうし まき
勇者の家庭教師!!の巻

もくじ



テルパ!イルイル! (前編)	5
テルパ!イルイル! (後編)	25
ダイ爆発!!! (前編)	45
ダイ爆発!!! (中編)	69
ダイ爆発!!! (後編)	91
勇者の家庭教師!!の巻	115
ダイ特訓!!!の巻	146
メガネをかけた竜!の巻	164
魔王の出現...!?の巻	183

PHAN THƯỚC

ANH VÀ ĐỒNG ĐỘI ĐÃ
HỢP SỨC CHIẾN ĐẤU...
TRẬN CHIẾN NHANH
CHÓNG KẾT THÚC VỚI
PHẦN THẮNG NGHIÊNG
VỀ CÔNG LÝ

NGÀY XƯA...KHI CON NGƯỜI
ĐANG PHẢI CHỊU ĐAU KHỔ
DƯỚI BÀN TAY CỦA MỘT
CON QUỶ DỮ XẤU XÀ...THÌ
XUẤT HIỆN MỘT CHÁNG
DŨNG SĨ, MỌI NGƯỜI GỌI
ANH ẤY LÀ: NGƯỜI ANH
HÙNG... ANH ĐÃ THÁCH ĐẤU
VỚI TÊN ÁC MA ĐÓ....

TÔI ĐƯỢC JILCHAN
KỂ CHO NGHE CÂU
CHUYỆN NÀY LẦN
ĐẦU TIÊN

ドラゴンクエスト
DRAGONQUEST
—タイの大冒険—

YÊU MA ĐÃ
HOÀN TOÀN
BỊ ĐÁNH BẠI

デルバ!
イルイル!

KHÔNG CÒN NHỮNG
SÓNG GIÓ, HỒN ĐẢO
TRỞ VỀ VỚI SỰ YÊN
TĨNH VỐN CỎ, CON
NGƯỜI VÀ QUÁI VẬT
LẠI SỐNG HOÀ BÌNH
BÊN NHAU

ĐÃ ĐƯỢC TỰ DO
THOÁT KHỎI SỰ
CHI PHỐI XẤU XÀ
CỦA YÊU MA

NHỜ CÓ HỌ MÃ
NHỮNG QUÁI
VẬT BỊ YÊU
MA ĐIỀU KHIỂN

オロロロ

チンパンジー

〈前編〉

NƠI TÔI
ĐANG SẴN
SỐNG..!!

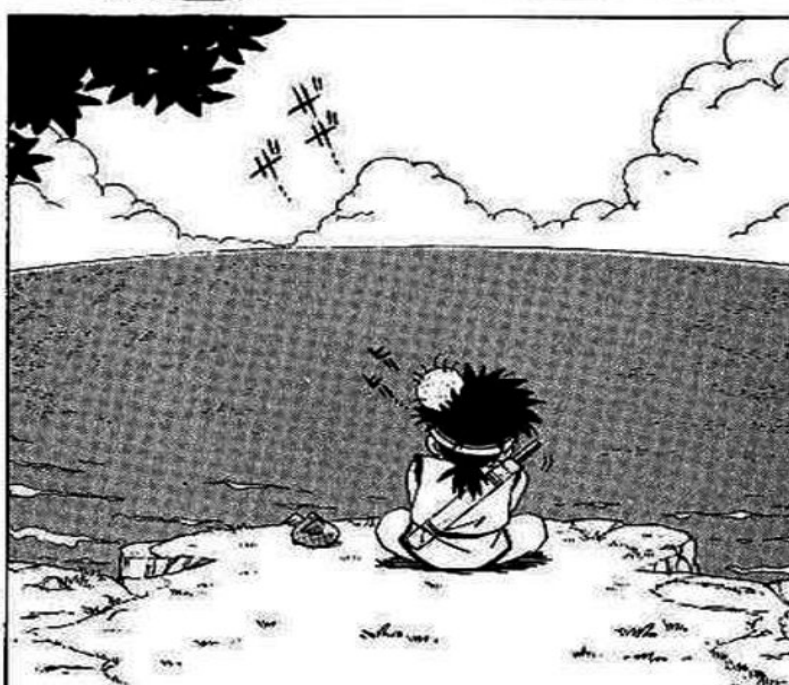
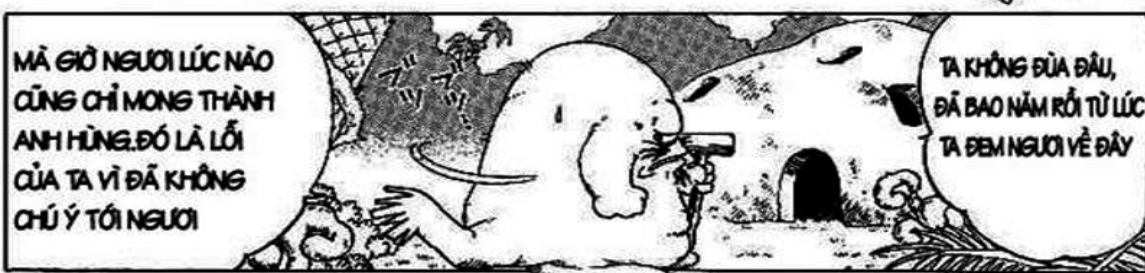
BÂY LÀ MỘT
HOANG ĐẢO
Ở VÙNG BIỂN
PHÍA NAM

TÔI TRỞ THÀNH
NGƯỜI ANH HÙNG
Ở ĐÂY. TÔI SẼ LUÔN
BẢO VỆ HOÀ BÌNH
CHO HỒN BẢO NÀY

KH CÒN NHỎ, TÔI
ĐI ĐÓ RƠI THIÊN
MỘT CON THƯỜNG
MÁ TRÒA DẠT BÈN
BÂY ĐƯỢC THÚ VẬT
Ở ĐÂY NỮA LỚN

TÔI LÀ BẠN
CON NGƯỜI
DUY NHẤT
Ở ĐÂY

NHƯNG TÔI
KHÔNG ĐỂ
CHẾT





SFX: PATATA



YUUSHA = HERO



SFX: PII





ANH HÙNG THẬT
SỰ. HỌ CHẮC
HÀN PHẢI LÀ
ANH HÙNG RỒI



HYAA
AAA
!

MERMAN,
ĐƯA TA ĐẾN
CON TÀU ĐÓ



CÓ VẼ CHÚNG TA
SẼ PHẢI NHẬN MỘT
SỰ CHỐNG TRÁ
QUÉT LỆT ĐẤY



KEHEHE... ĐÓ LÀ
QUÁI THỨ CUỐI
CÙNG CÒN LẠI
TRÊN ĐẢO
LUA LUA

HEE
HEE
HEE

DỪT
KHỎÁT
KHÔNG

ĐIỀU NÀY
CHẮNG HAY
HƠI GÌ CẢ



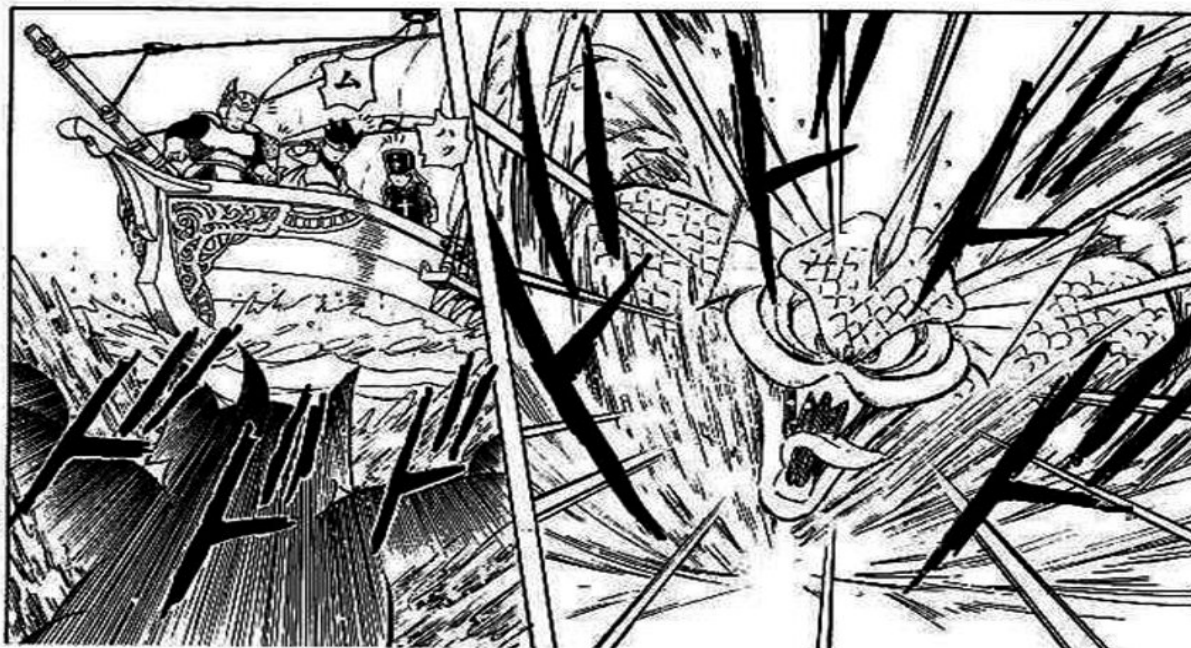
SÁU KHI YÊU MA CHẾT ĐI
MỌI THỨ ĐỀU TRỞ NÊN YÊN
ĐÌNH, CHÚNG TA CÓ THỂ
ĐỐI XỬ TỆ HAY ĐÁNH LỬ
QUÁI VẬT THÌ VẪN ĐƯỢC
TÔN SÙNG NHƯ NHỮNG
VỊ ANH HÙNG ĐẤY



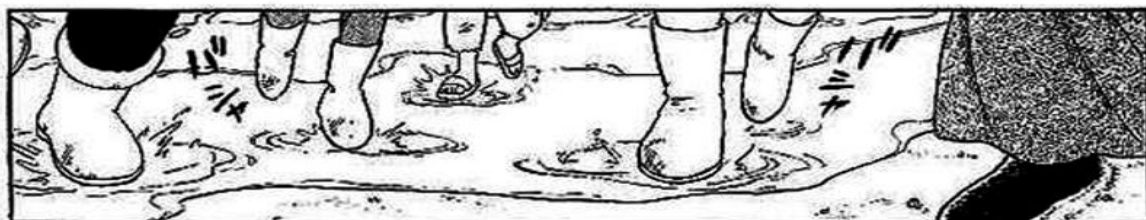
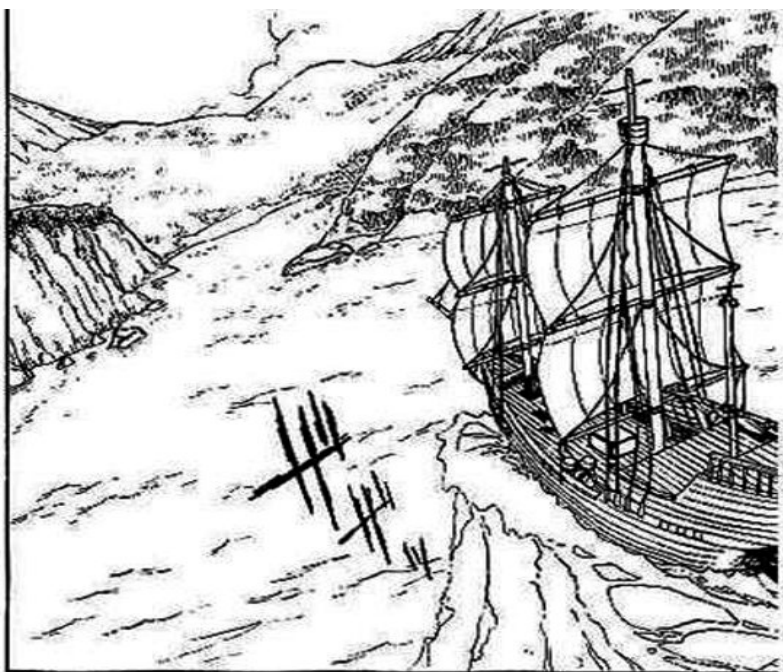


MỤC ĐÍCH CỦA CHUYẾN ĐI LẦN NÀY KHÔNG PHẢI LÀ TIÊU DIỆT QUÁI VẬT, TÔI KHÔNG THỂ ĐỂ MẤY NGƯỜI SĂN BẮT NHƯ THẾ, LỖ GẾT LẮM NỜ THÌ SAO

CHỜ ĐÃ..









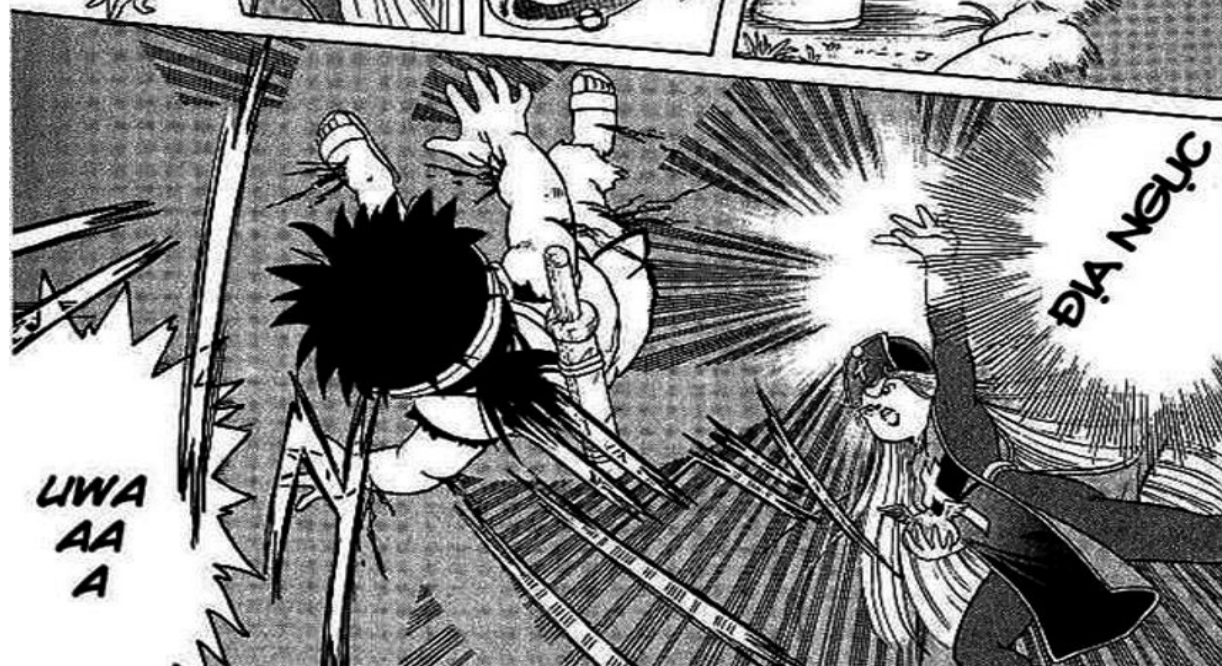
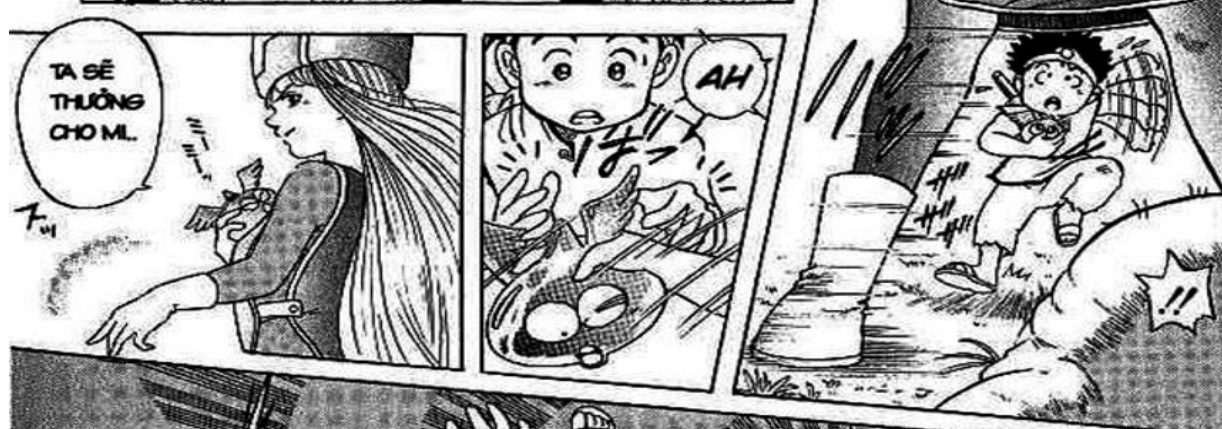
SFX: WISTLE

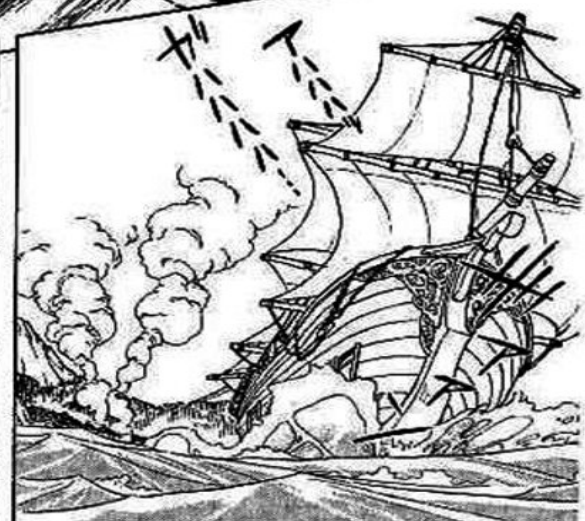
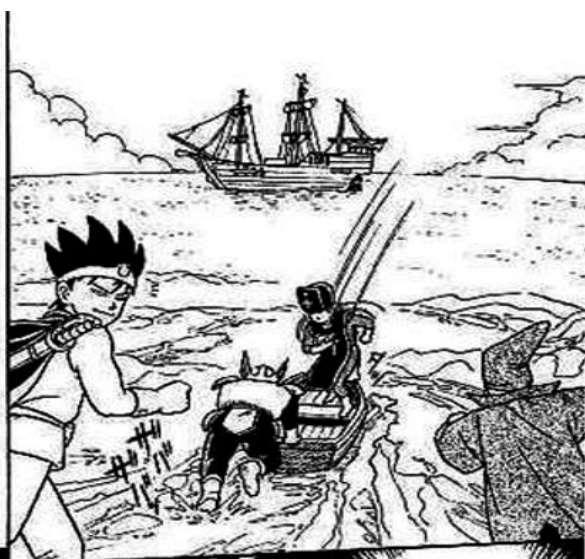


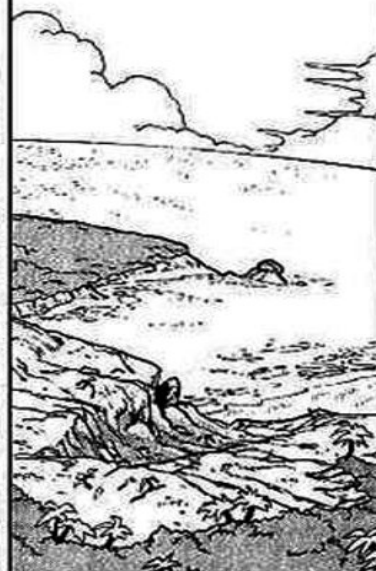














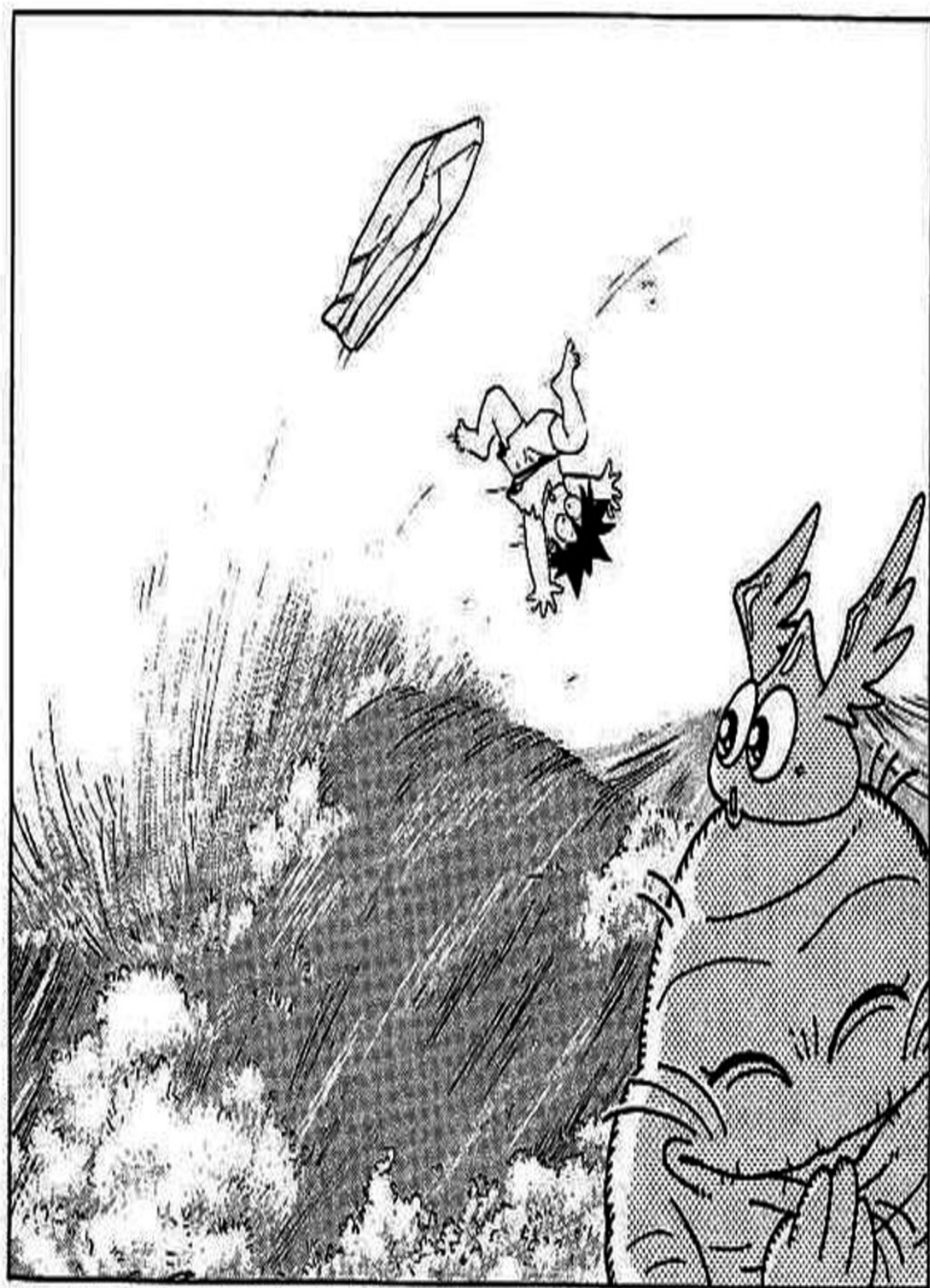
CÁI ỐNG NÀY
DÙNG ĐỂ BẮY
MỘT NGƯỜI
VÀO NÓ





YÊU MA ĐÃ ĐƯA CHO TA CÁI NÀY NGÀY TRƯỚC



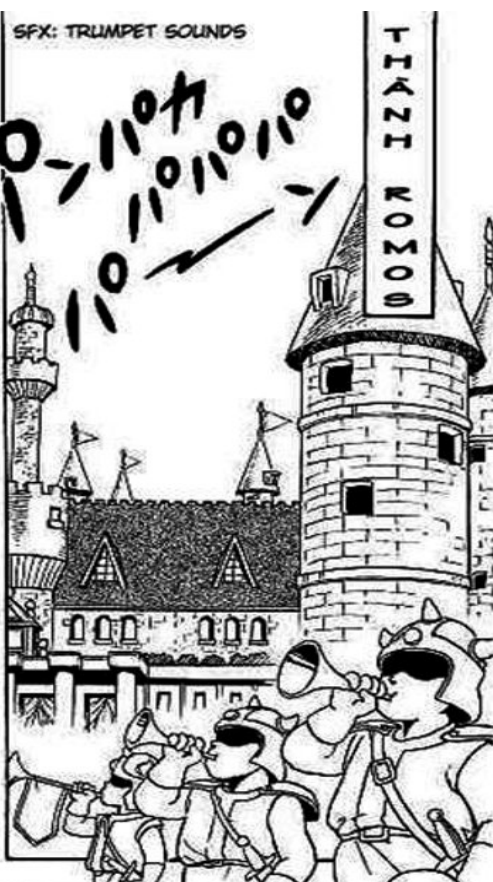


DRAGON QUEST: DAI'S ADVENTURE
VOLUME 01
CHAPTER 02
"DERUPA IRUIRU PART 2"





SFX: TRUMPET SOUNDS



SFX: CHATTER

SFX: CHATTER







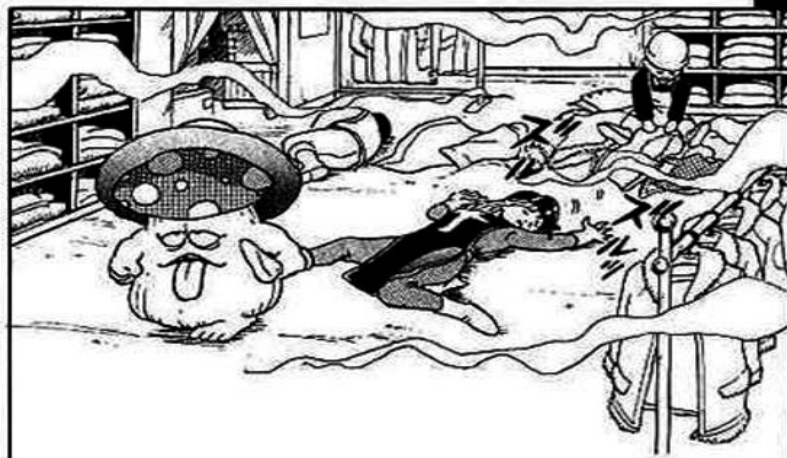
TÁ KHÔNG THỂ ĐI
DỰ TIỆC VỚI BỘ ÁO
NÀY ĐƯỢC



XIN LỖI, NHƯNG
CÓ CỒ ĐỦ TÊN
TRẢ KHÔNG
ĐÓ ÀH?



AAAAH, TA
CŨNG LẤY CẢ
CÁI NÀY NHA







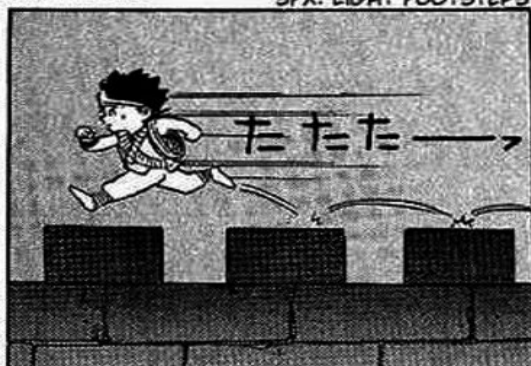
SFX: SCRIBBLE



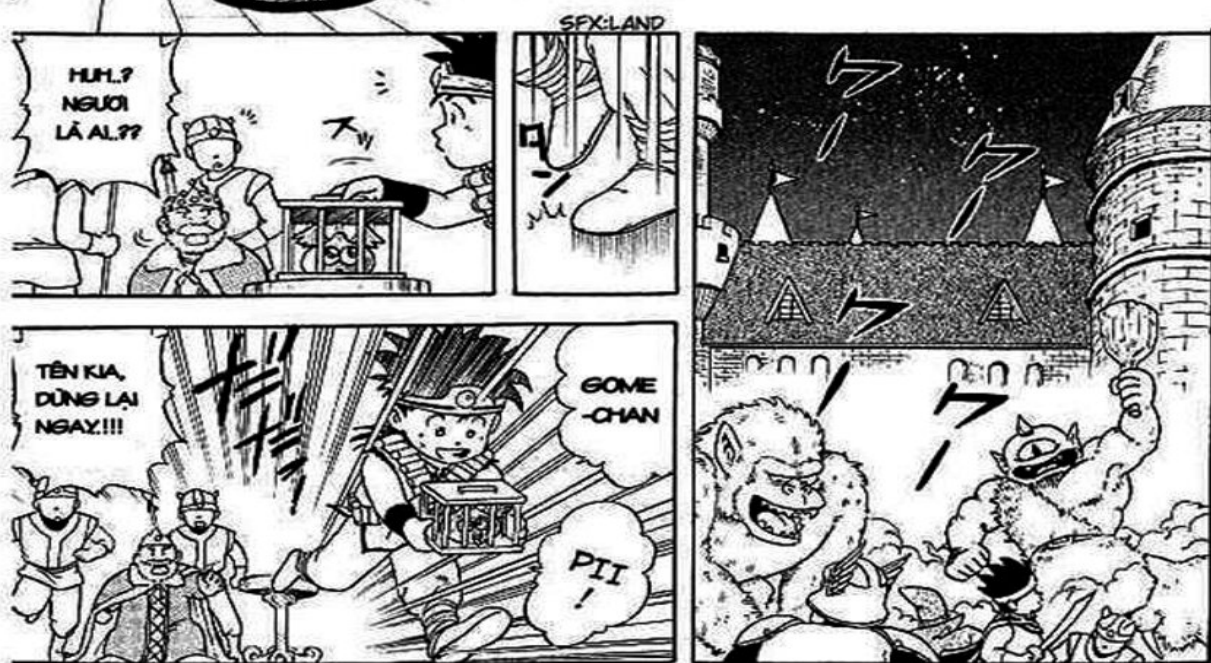
SFX: FLICKER



SFX: LIGHT FOOTSTEPS



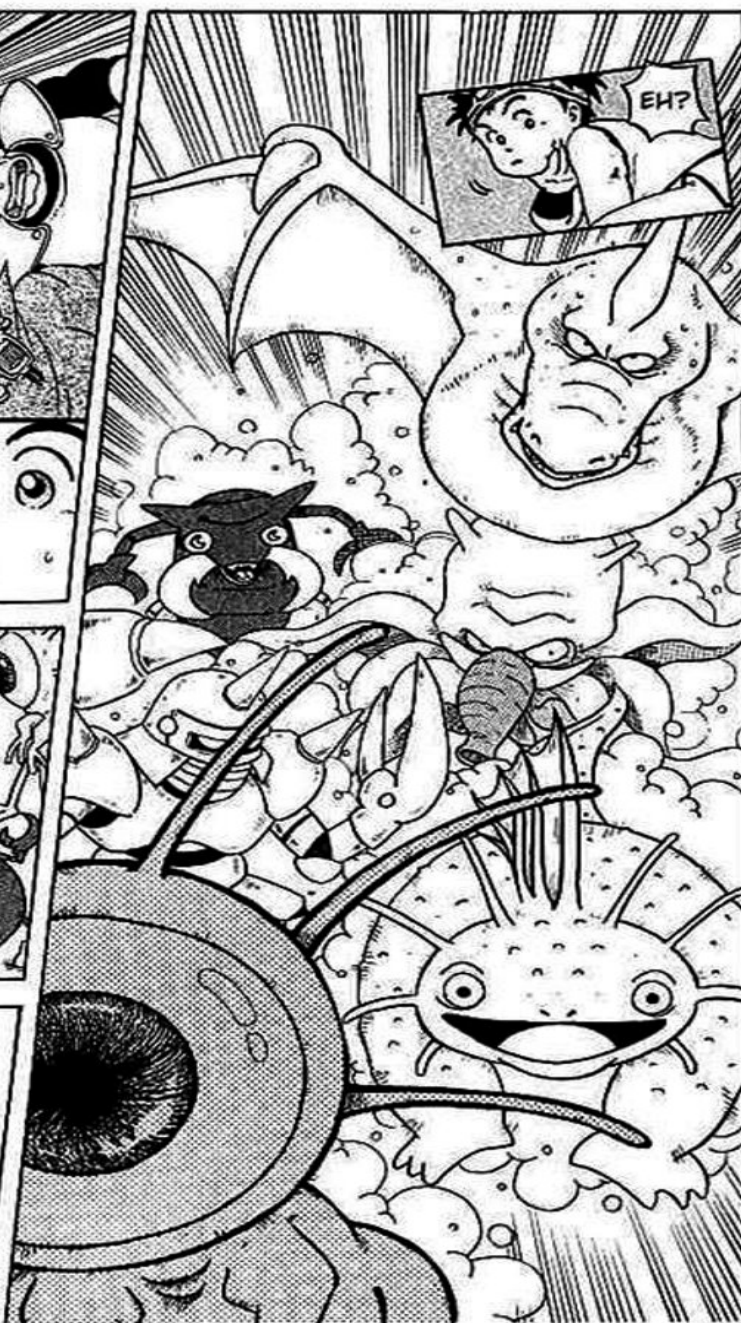








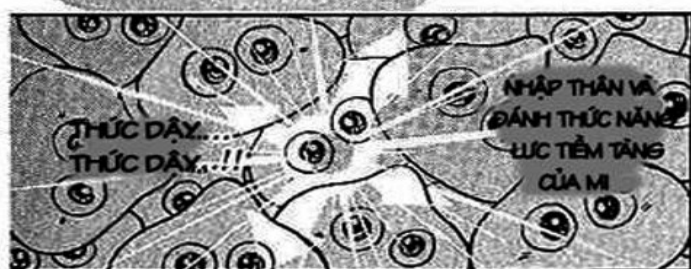






KHÔNG NHANH THẾ ĐÂU

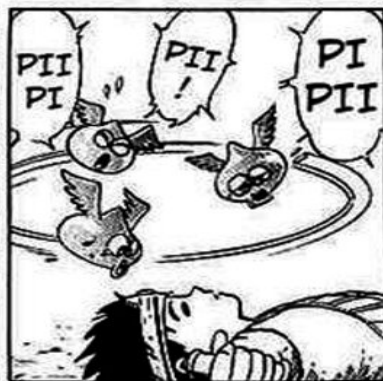
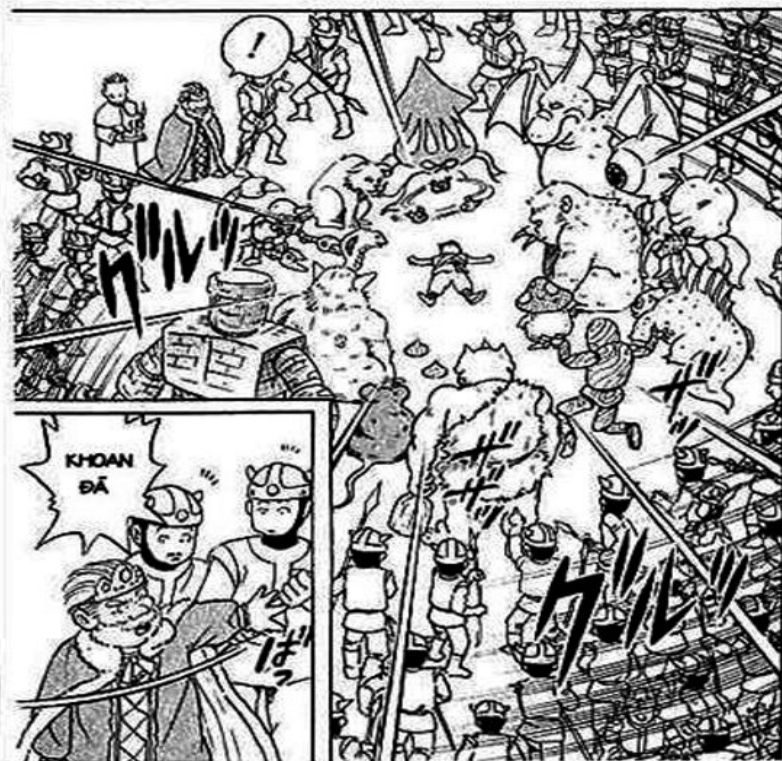
—————!!!!!!





SFX: THUD

トッ
ン



CHÚNG XUẤT HIỆN MẠNH
MỀ VÀ NGAY THẮNG KHÔNG
NGỜ CHÚNG LẠI GIẾT HẠI
MỘT ĐỨA BÉ, LẠI CÒN
BẮT CỐC CON TIN, ĐÓ MÀ
LÀ ANH HÙNG ĐƯỢC SAO??!

PHÁN QUYẾT CỦA
TA ĐÃ BỊ CHÚNG
LÀM MƠ MẮT



CHẾC VƯƠNG MIỆN VẤN
Ở ĐÂY TA THẤY CẬU BÉ
DỪNG CẢM NÀY THẬT
XỨNG ĐÁNG VỚI NÓ..

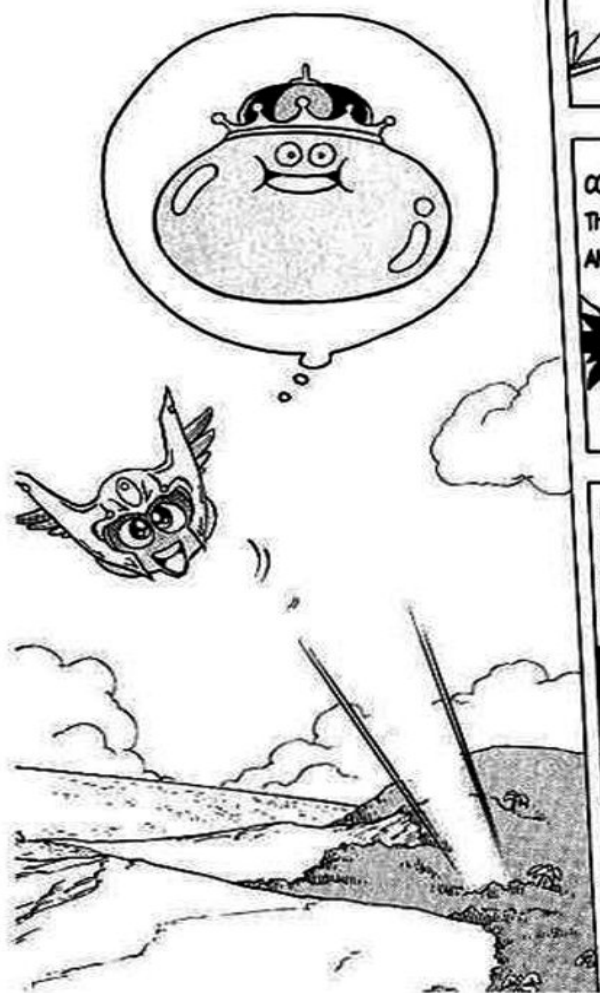


KHÔNG THỂ THẤY
ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ, TA
THẤY THẬT HỒ THẸN.





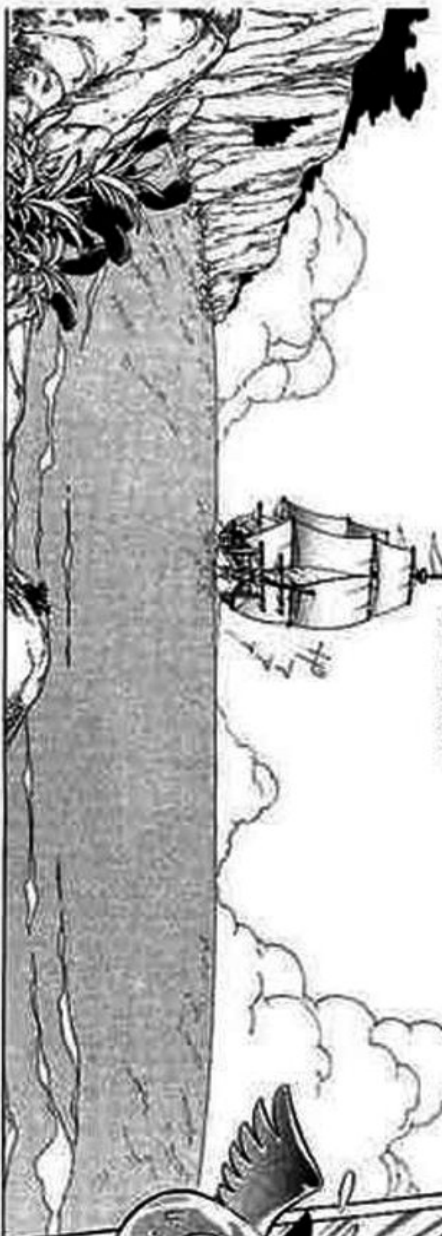
DÙ KHÔNG CÓ CHIẾC VƯƠNG MIỆN NHƯNG DAI VẪN THỰC SỰ LÀ MỘT ANH HÙNG





ぼくはつ 牙狼 前編

前編



AA
 AA
 AH !!



CÓ MỘT QUÊ
 TÊN CHẾ LÚ
 GÁNH TÊN ĐƯỢC
 OÁNH TÀ

BURU-
 SÚ
 JII-
 CHAN



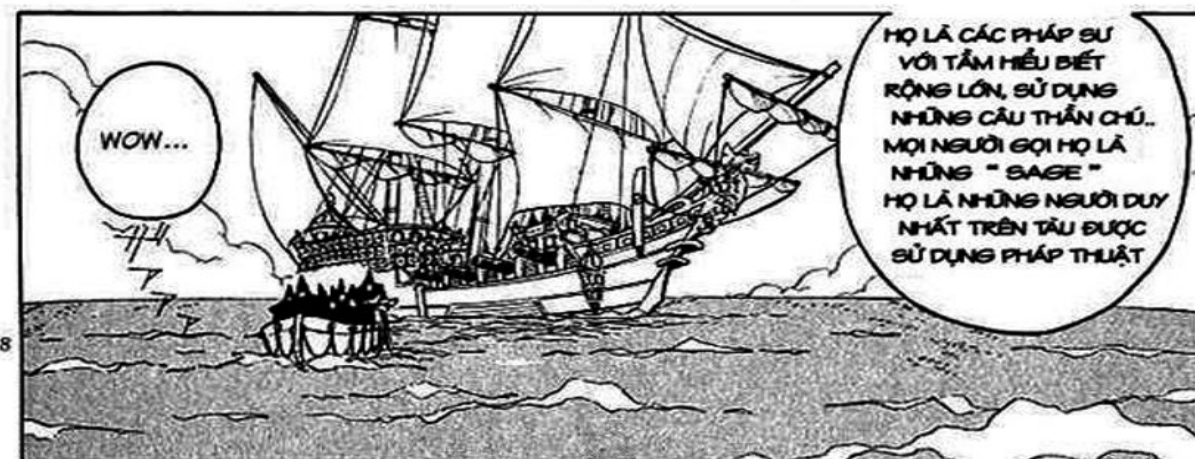
CON NÓ
 Ế CỜ
 M



WA
 AA
 AA !!



TÀU
 CHÉN
 ...??













HỌ CÓ VẼ
LÀ NGƯỜI XẤU

CON KHÔNG
MUỐN ĐAU
JILCHAN AH

MUMBLE
MUMBLE

WISPER
WISPER



VẬY LÀ CÁC NGÀI
MUỐN DAI DẪN
ĐƯỜNG ĐẾN ĐỘNG
ĐÓ ĐÚNG KHÔNG?

TÔI BIẾT
RỒI...



NGƯỜI ĐÃ NÓI
GI VẬY HẢ
NGƯỜI PHẢI
LẤY LÂM TỰ
HẢO MỜI
PHẢI CHỨ...



ĐƯỢC GỌI LÀ BURASU
ĐÁNG KINH, JILCHAN
VUI SƯỚNG
VẬY CỜ AH...



HA
HA
HA
!

NÓ MUỐN TRỞ THÀNH
MỘT CHIẾN BINH, NÓ
RẤT VUI MỪNG ĐƯỢC
GIÚP ĐỖ CÁC VỊ



OOH...CẬU ẤY
THẬT ĐÁNG
TIN CẬY...

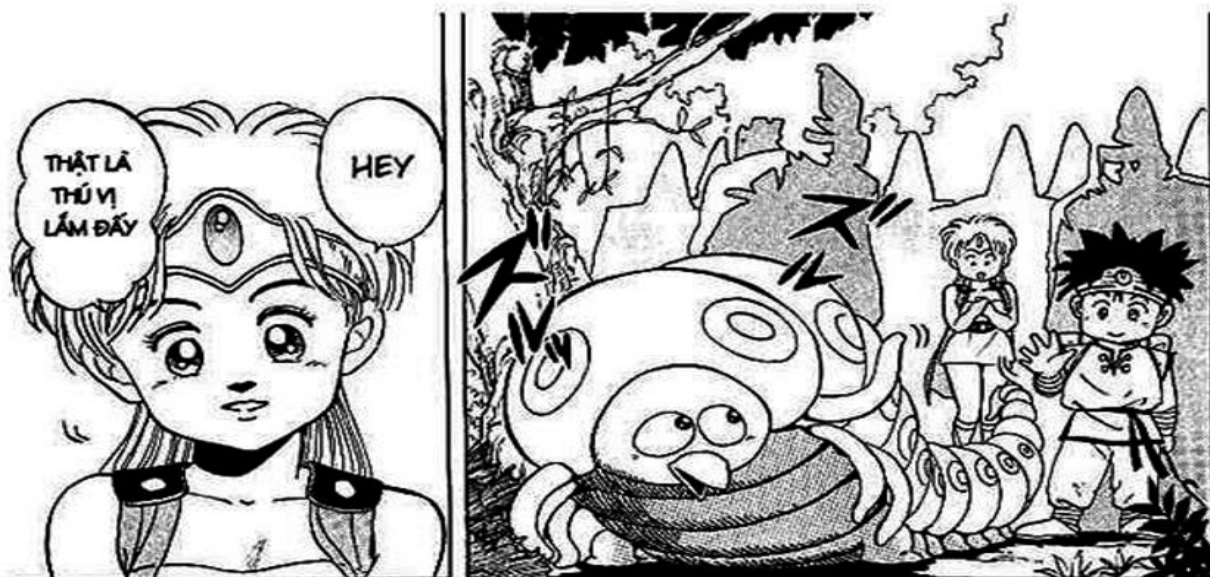
ĐẢO NÀY LÀ NHÀ
CỦA TÔI ĐÂY CÓ
NHẮM MẮT TÔI
CŨNG ĐI ĐƯỢC



TÁ KHÔNG MUỐN
ĐI THEO MỘT
ĐUÁ TRẺ, RỒI
LẠI LẠC ĐƯỜNG
CHO XEM

NÀY CẬU CÓ
CHẮC LÀ LÂM
ĐƯỢC KHÔNG
ĐẤY HẢ









NÓ KHÔNG PHẢI CHỈ
ĐỂ NGẤM ĐẦU, CẬU
PHẢI DÙNG NÓ ĐỂ
CHUNG TỎ KIỂM
PHÁP CỦA MÌNH.

NHƯNG ĐỪNG
VỊ THẾ MÀ BỎ
ĐỀ NÓ NHÀ.



WOW

NÓ THẬT
HUY HOÀNG!



NẾU THẤY TỔ MANG
NÓ ĐI THẾ NÀY
TEMARUN VÀ NHỮNG
NGƯỜI KHÁC SẼ
PHẢN ĐỐI ĐẤY



NÓ KHIẾN TÔI
CẢM THẤY
RẤT VUI ĐẤY

TÔI NGHĨ ĐÂY LÀ
CÁCH TỐT NHẤT
ĐỂ CHÚNG TA CÓ
THỂ TRỞ THÀNH
BẠN CỦA NHAU

EH..?



CẬU CÓ CẦN
PHẢI NÓI
THẮNG RA THẾ
KHÔNG CHỨ



DER
LIPA
!

LIWAA
AA !!

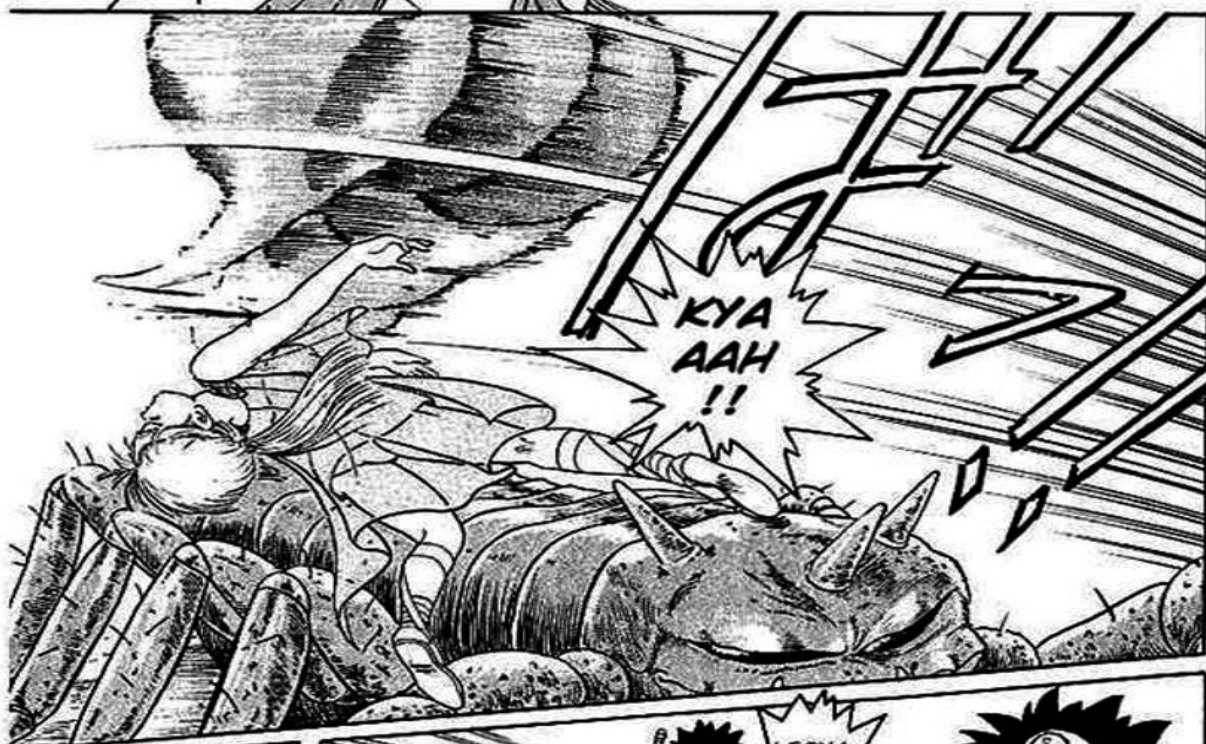


SFX: LAUGHTER

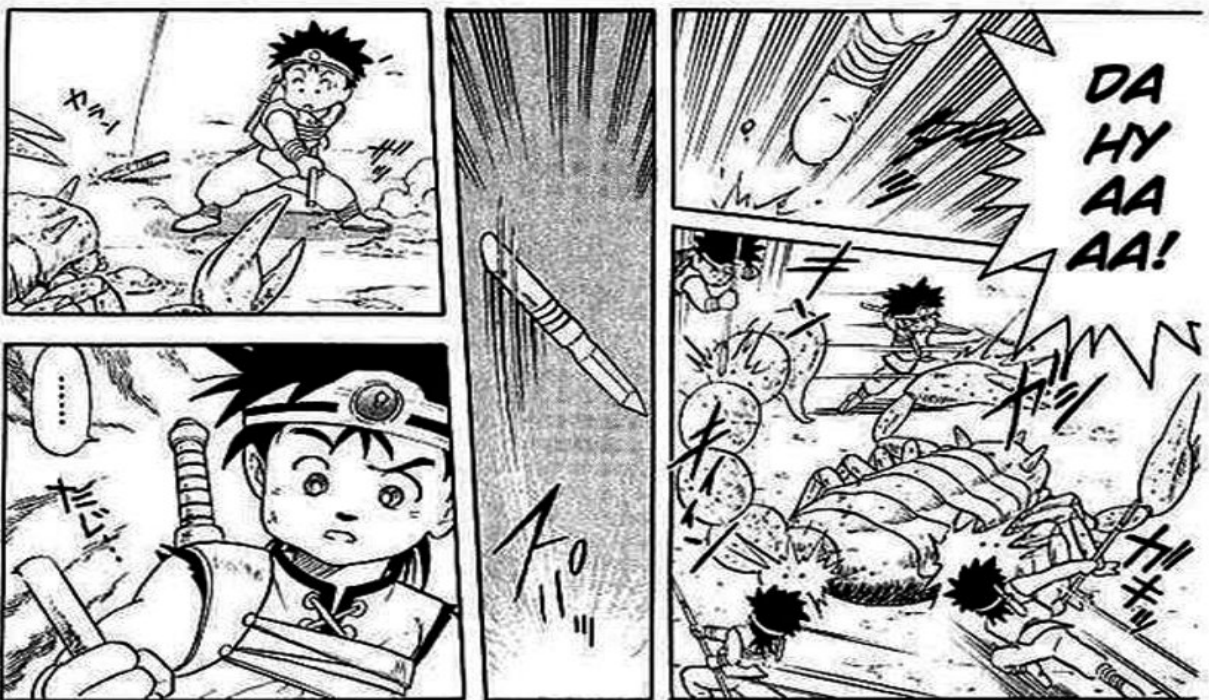
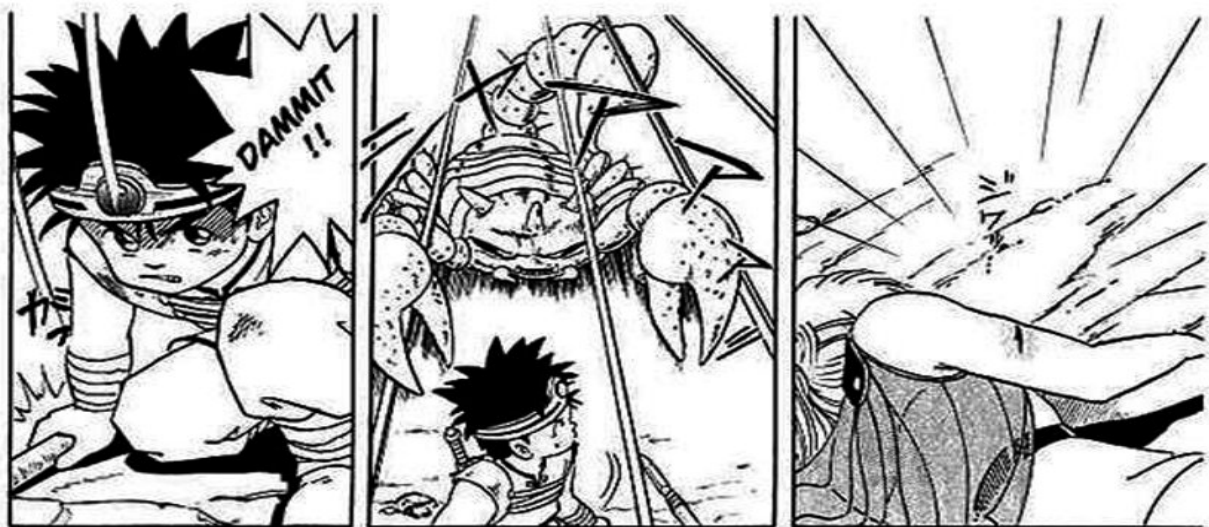


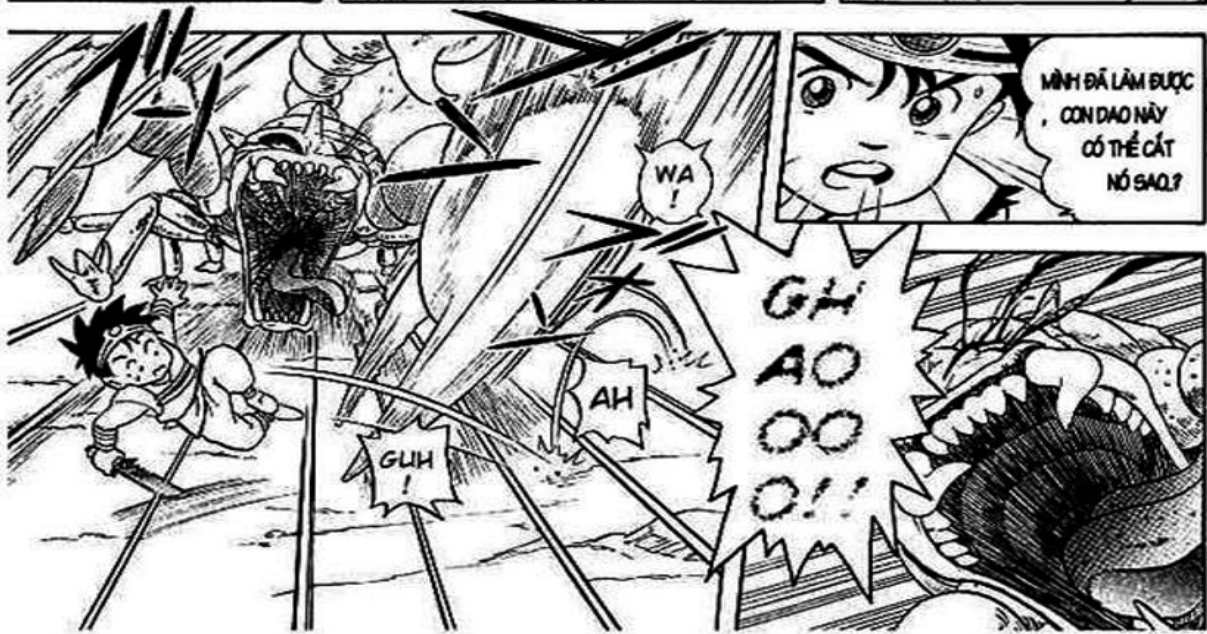
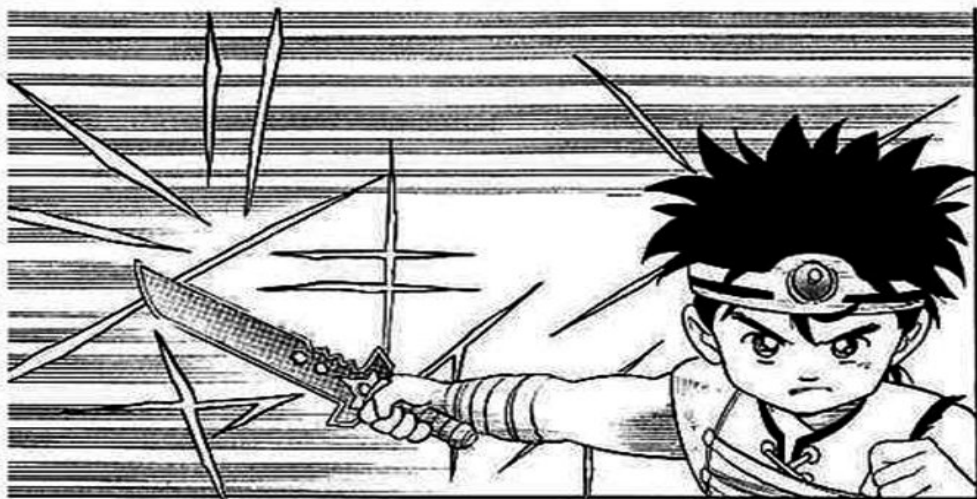




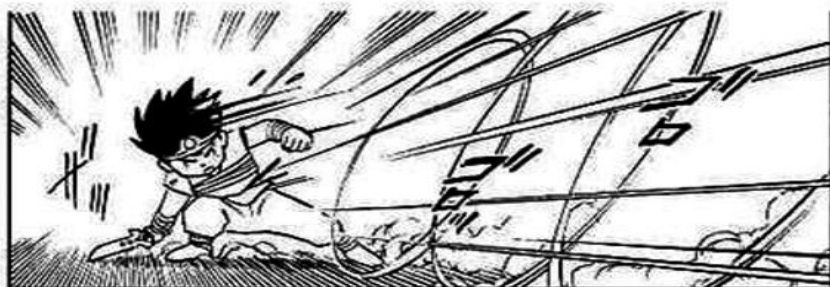


HIME = PRINCESS





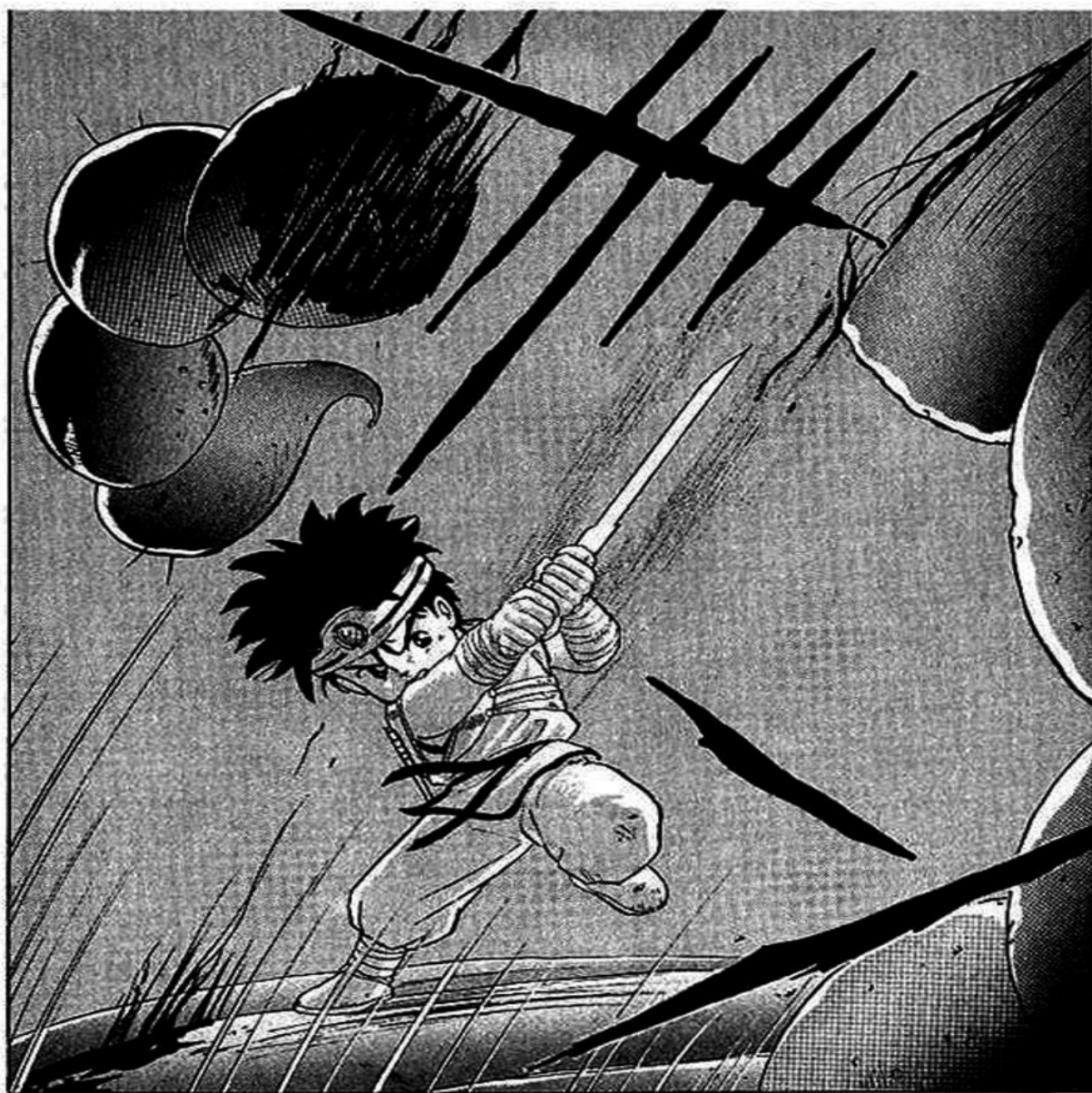
MÌNH ĐÃ LÂM ĐƯỢC
CON ĐAO NÀY
CÓ THỂ CẮT
NÓ SẠO?

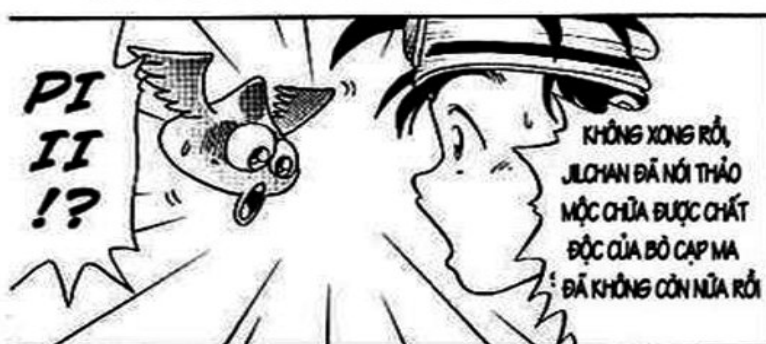


SFX: WISTLE













MÌNH PHẢI LÂM GI
ĐÓ NHANH LÊN
KHÔNG THÌ CHẤT
ĐỘC SẼ LÀN RA
KHẮP CƠ THỂ CÔNG
CHỦA MẮT



PII!?

GOME-
CHAN !!



HAAH

HAAH

HAAH



AA...
LUH...



CẬU HÃY NHANH QUAY VỀ
BẢO CHO JILCHAN BIẾT NGƯỜI
CÓ THỂ GIÚP CHÚNG TA Đấy



ÔI, BIẾT THẾ NÀY
MÌNH ĐÃ HỌC
NGHEYM TỨC
HƠN RỒI...!!!



CƠN KHÔNG
HỌC PHÁP
THUẬT ĐẤU...
CHẲNG LỢI GÌ
LỢI GÌ

Tiếp tục đi
NGƯỜI KHÔNG
THỂ CỐ GẮNG
HƠN NỮA HẢ?

CÔNG CHÚA
LEONA, CỐ
CHỊU ĐỤNG
NHA—!





NẾU CÔ TA KHÔNG CHẾT
THÌ ĐÓ SẼ LÀ HỒN ĐÁ
CẢN ĐƯỜNG CỦA
CHÚNG TA ĐÂY



ĐỪNG QUAY
LẠI NỮA NHÉ!!













CÓ CHUYỆN GÌ
VẬY SAO QUÁI
VẬT LẠI HÀNH
ĐỘNG THẾ KIA

CÓ HIỂM KHÍCH
GIỮA NGÀI
TEMAJIN VÀ
NGÀI BURASU
SAO?





AHHHHH.....
CHIẾC MÁY
GIẾT NGƯỜI



NHUNG TỪ KHI YÊU
MÀ CHẾT ĐI, NÓ
KHÔNG HOẠT
ĐỘNG NỮA RỒI
MÀ SAO GIỜ LẠI

CÁI NÀY LÚC ĐẦU LÀ
DO YÊU MÀ TẠO RA ĐỂ
GIẾT CHĂNG DỪNG SĨ ĐÓ

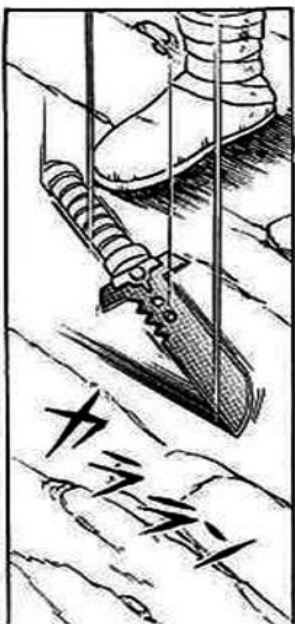




VÌ THẾ, TA CÓ THỂ
TỰ DO SỬ DỤNG
NÓ VÀO BẤT CỨ
VỀ GÌ









NHƯNG DAI-KUN, CẬU CHẴNG PHẢI ĐÃ THỰC HIỆN GIAO KÈO RỒI SÀO.

CÓ RẤT NHIỀU NGƯỜI KHÔNG BIẾT PHÁP THUẬT Đấy

CẬU BIẾT KHÔNG DAI-KUN..





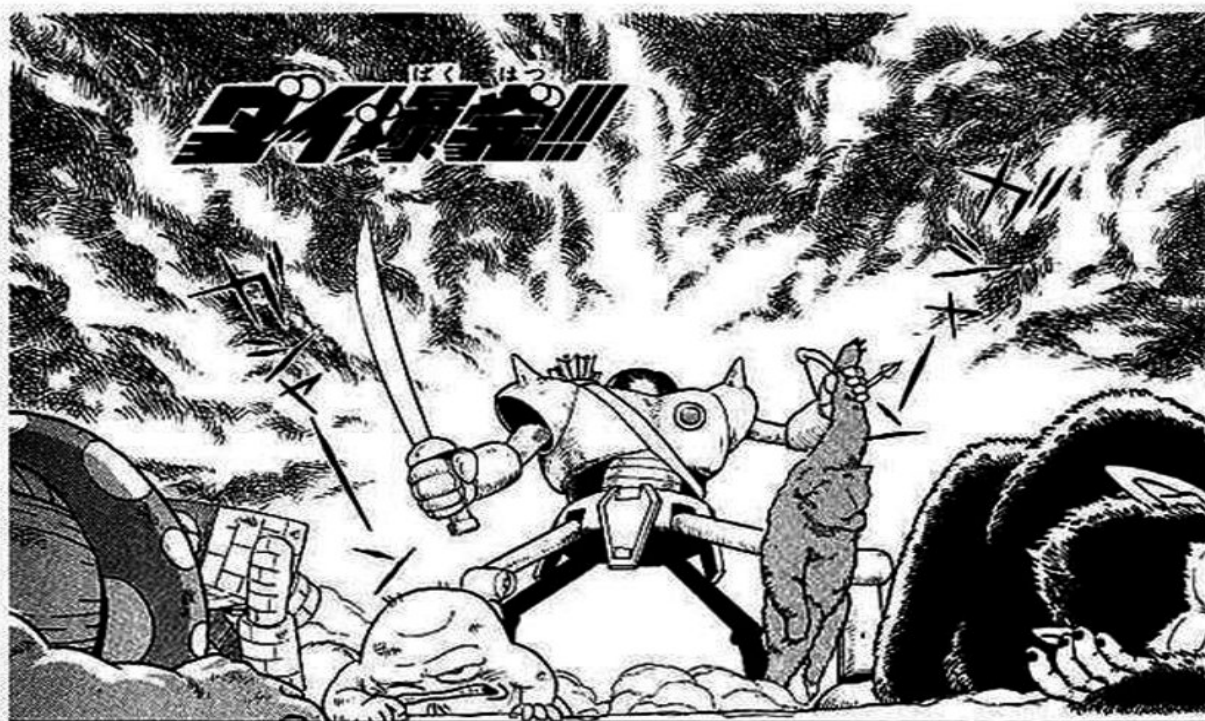
TỔ KHÔNG CHO
PHÉP CẬU CHẾT
ĐÂU-----!!!!!!!











MẮT CỦA TA...
TA BỊ ẢO GIÁC
MẤT RỒI...



BÂY GIỜ
....
MỘT TIA SÁNG
ĐÃ XUYÊN TỚI
THIÊN ĐƯỜNG.
THỨ ÁNH SÁNG
CÔNG LÝ MÀ CHỈ
CÓ NHỮNG DŨNG
SĨ MỚI CÓ THỂ
TẠO RA ĐƯỢC,
"RAIDEN"

RAIDEN IS A LIGHTNING SPELL



ĐÂY LÀ CÁI
KẾT CHO Mİ
ĐẤY LÃO GIÀ







GIẾT CHÚNG
NGAY TRƯỚC
KHI MỌI VIỆC
RA KHỎI TẦM
KỂM SOÁT
CỦA CHÚNG TA

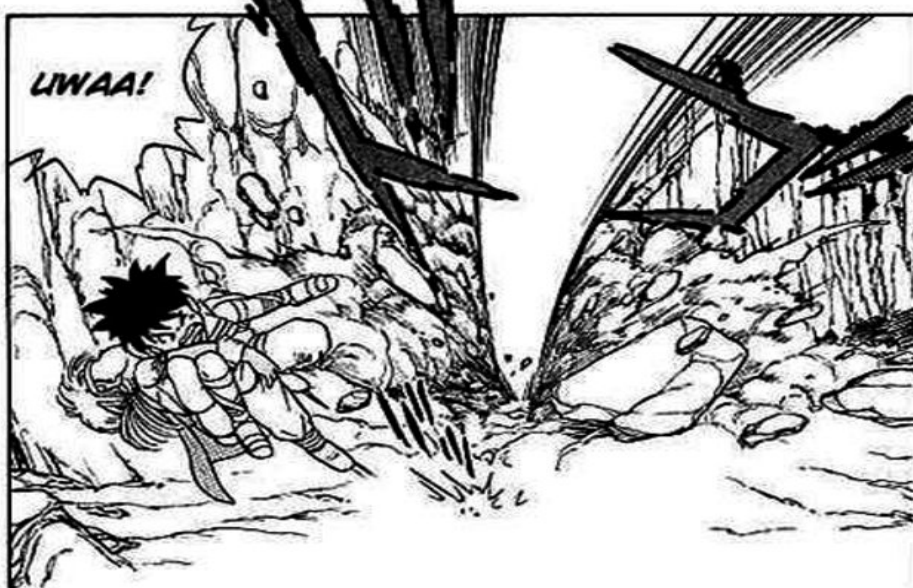
MI CÒN
LÀM GÌ
THẾ HẢ
BARON,
ĐỒ NGU



CHẾT
TẾT



CHẾT ĐI ...



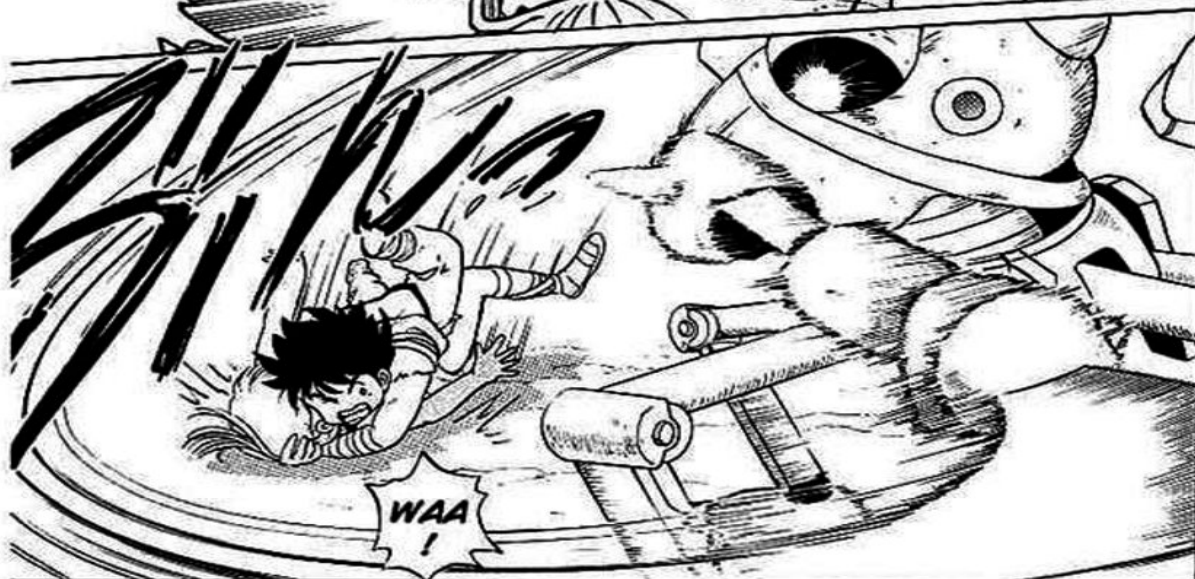
BAR-
ON!?



CON SẼ BỊ
GIẾT CHẾT
MẤT...
MAU CHẠY
ĐI.....!!!!

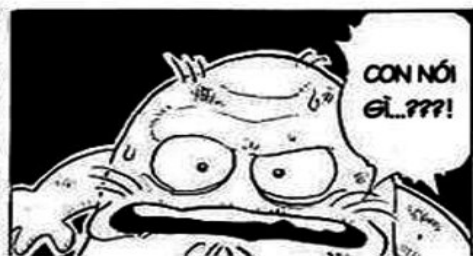
ĐÓ LÀ CÁI MÁY
GIẾT NGƯỜI,
ĐƯỢC TẠO RA
ĐỂ CHỐNG LẠI
DŨNG SĨ ĐẤY

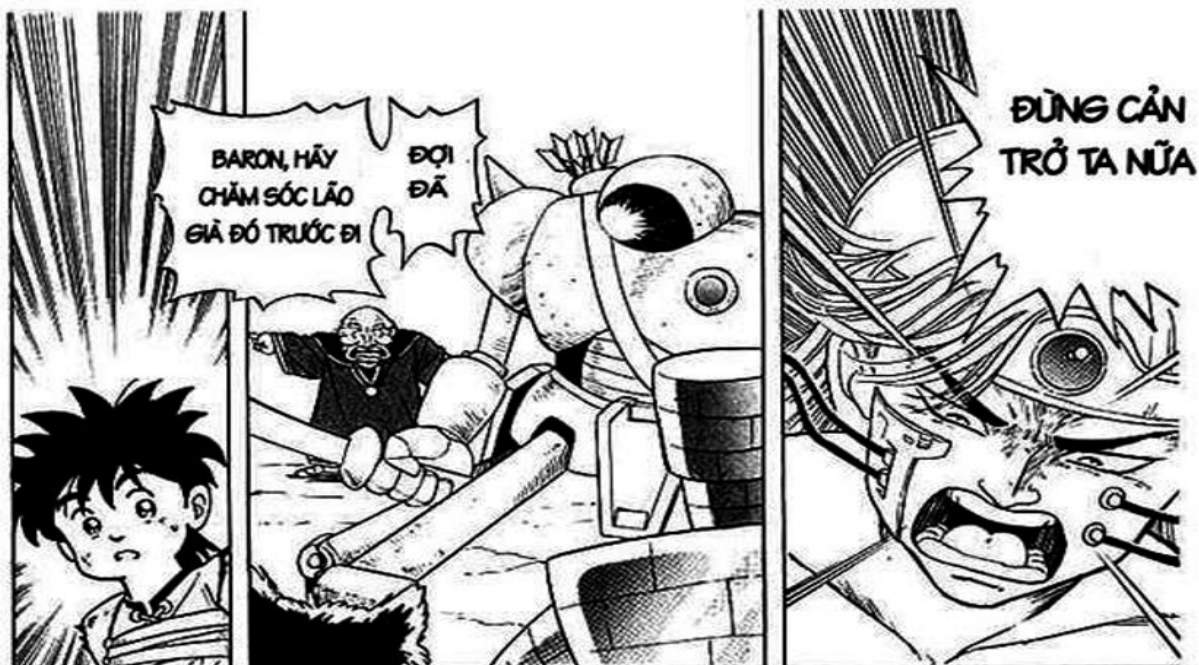
ĐẠI, MAU
CHẠY ĐI



NẾU KHÔNG
NHANH DỪNG
THẦN CHÚ CỨU
CHỮA THÌ CÔ
ẦY BÊ CHẾT
MẤT

JILCHAN, CHẤT
ĐỘC ĐÃ LAN
KHẮP CƠ THỂ
CÔNG CHÚA RỒI





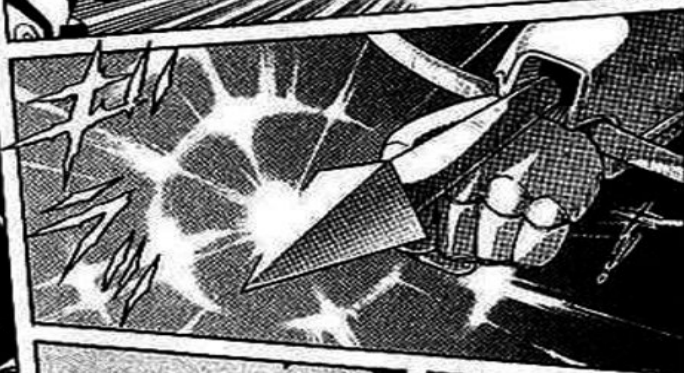
UOOO
!!

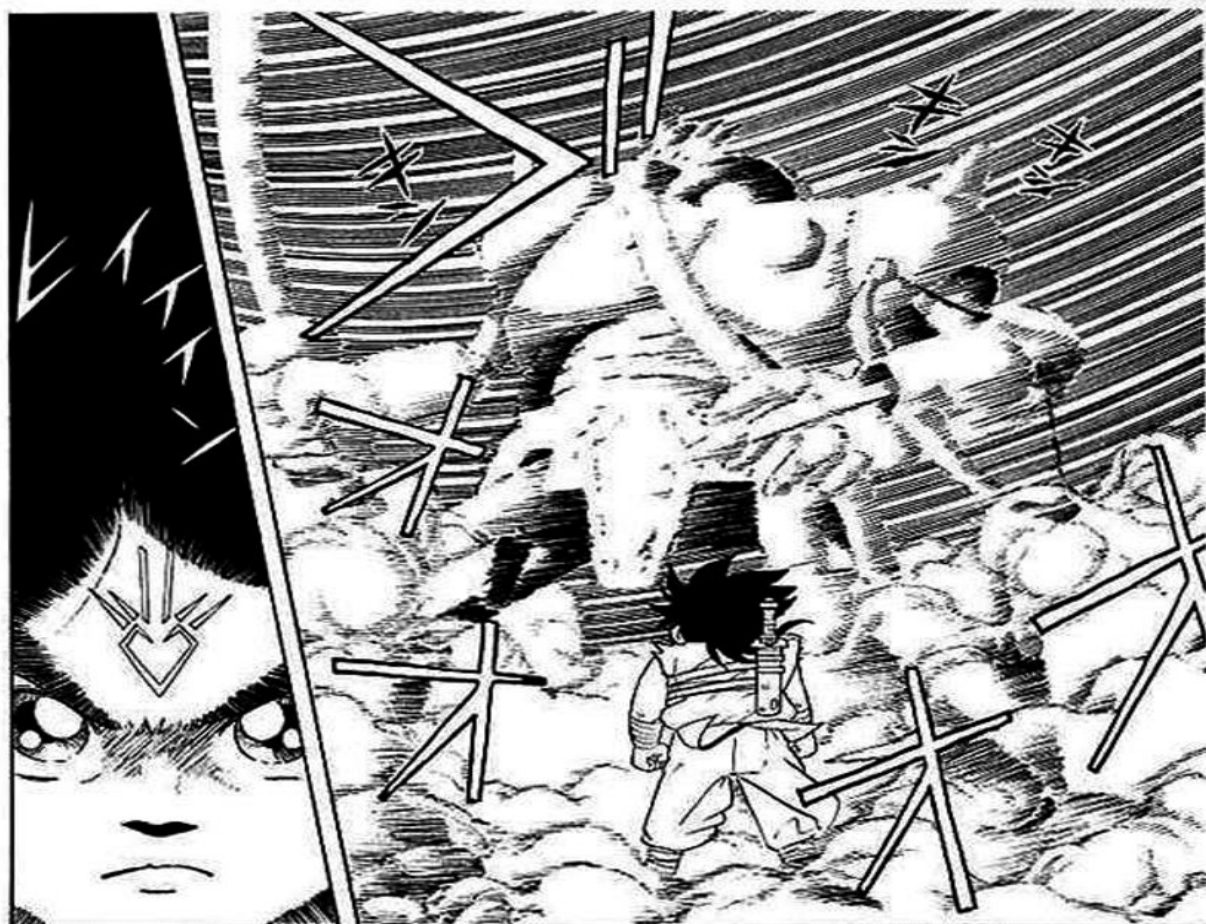


JINCHAN ĐANG
GẶP NGUY HIỂM



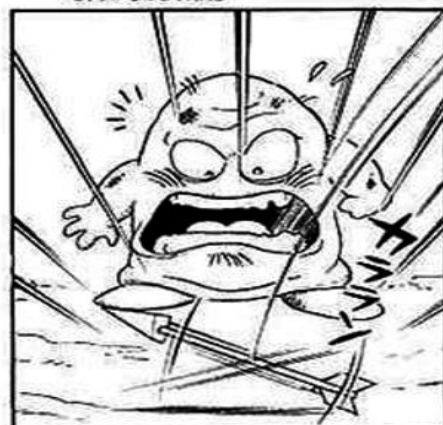
JILCHAN SẮP
BỊ TẤN XÔNG

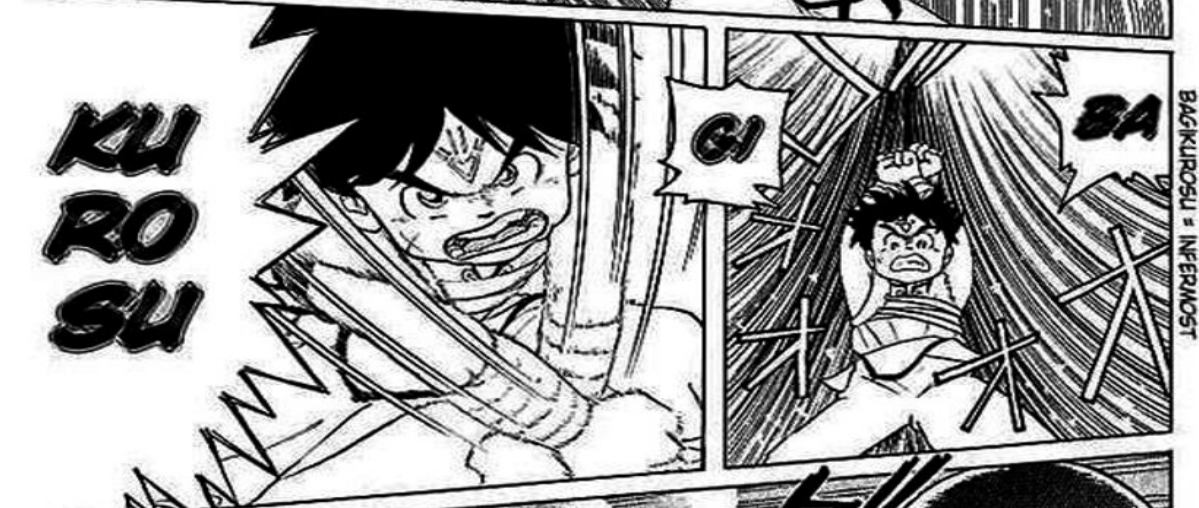




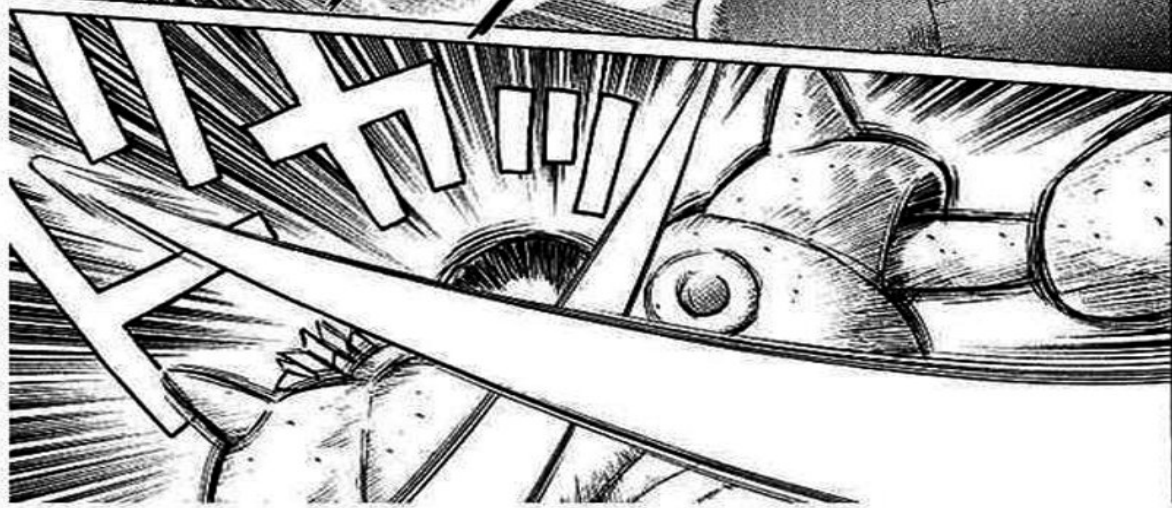
SFX: GLOWING

SFX: WIRLWIND

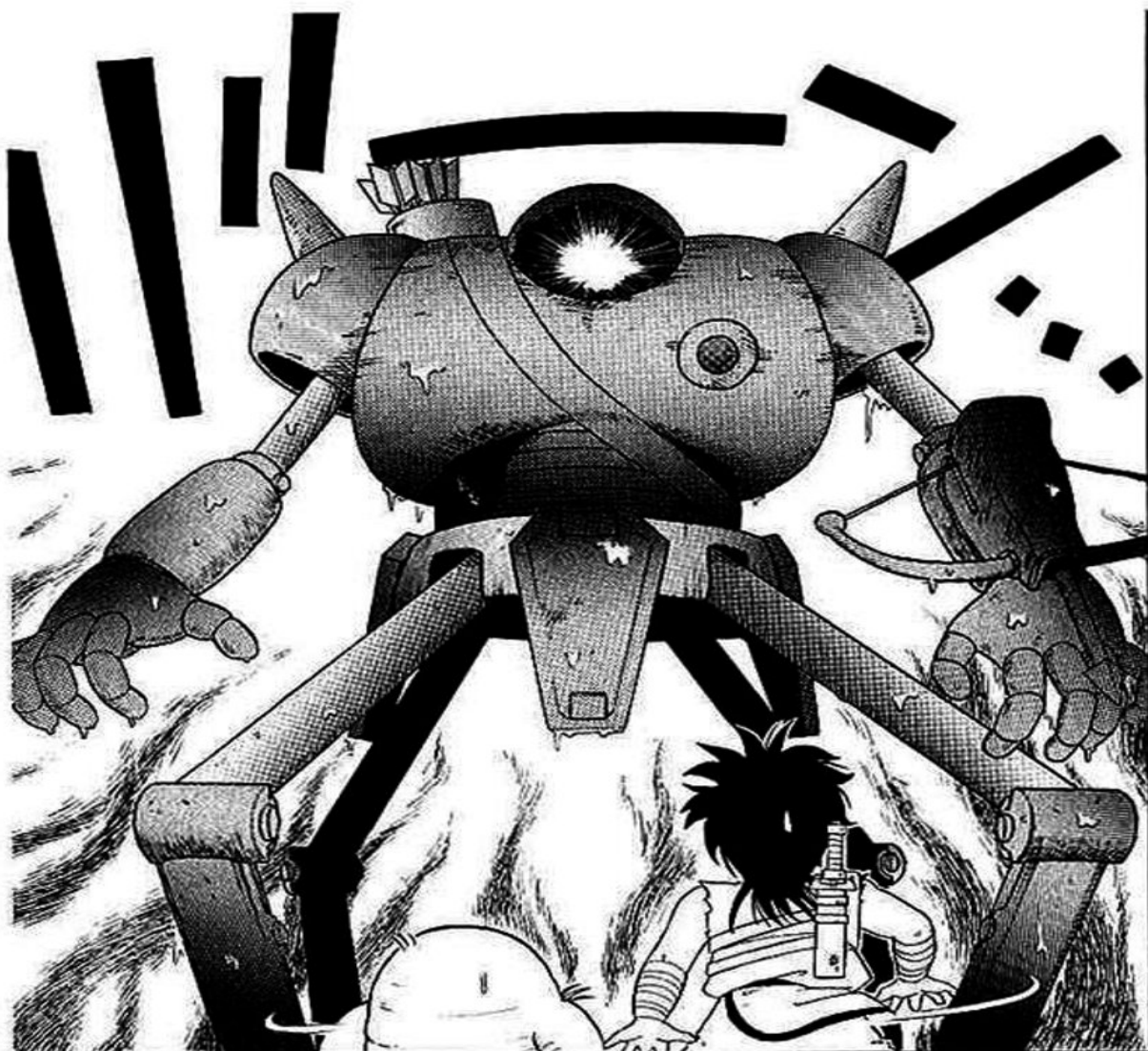




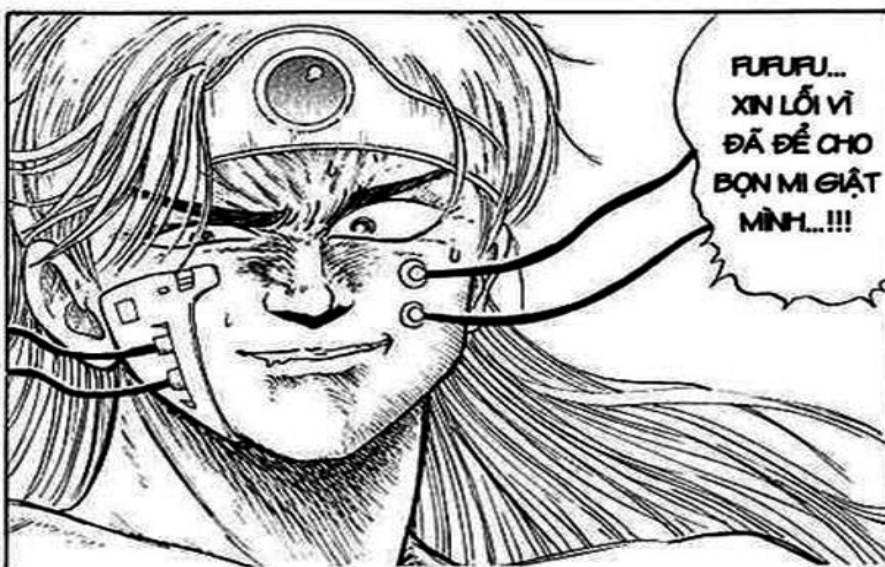
BAGIROSU = INFERMOST







HẮN CHĂNG HỀ
HẮN GÌ SAO? ĐỒ QUÁI VẬT



FUFUFU...
XIN LỖI VÌ
ĐÃ ĐỂ CHO
BẠN MI GIẬT
MÌNH...!!!



TẾN LÊN BARON,
HÃY TIÊU DIỆT
BỌN CHÚNG ĐI

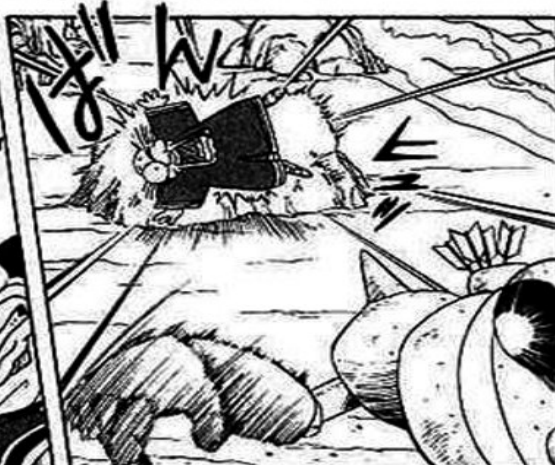


HA HA HA
ĐÓ LÀ SỨC
MẠNH KÌ
DIỆU CỦA
CHIẾC MÁY
ĐÂY,!!!!



TẠI SAO
CHỨ?

WH
...



BARON, MI
LÀM CÁI CHẾT
TỆT GÌ THẾ
HẢ..?!

LIWA-
AA!!



TRÁI TIM CỦA ANH
TA ĐÃ BỊ SỨC MẠNH
HỦY DIỆT CỦA CÁI
MÁY CHI PHỐI HOÀN
TOÀN MẤT RỒI



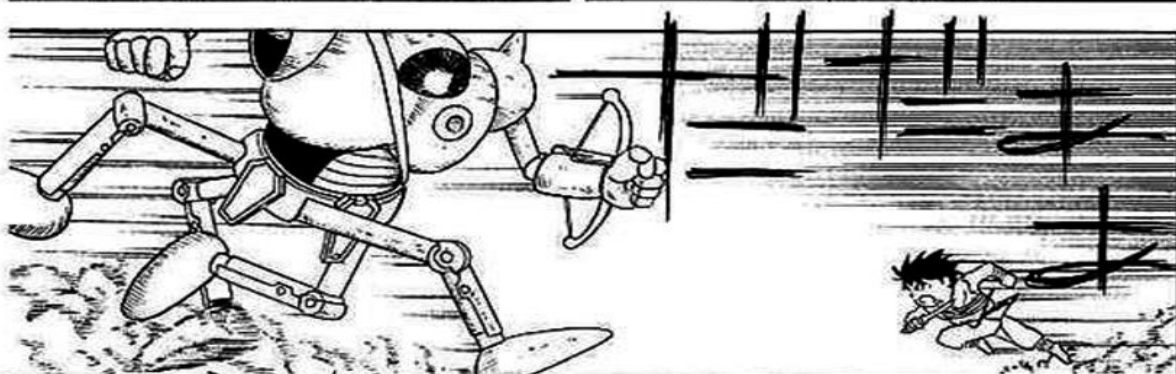
CHẲNG CÒN AI
CÓ THỂ CHỐNG
LẠI TA NỮA RỒI

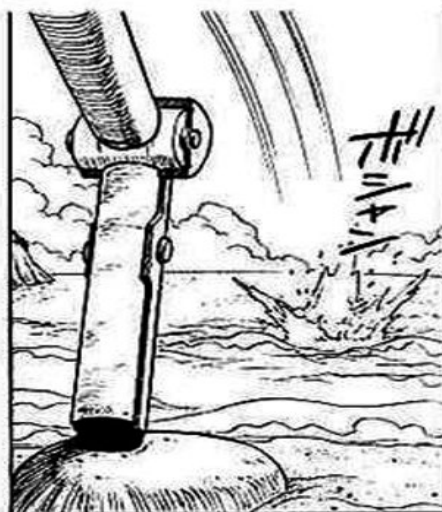
TÁ THẤY RẰNG
TA KHÔNG CÒN
CẦN MI THÊM
NỮA.....!!!

TA KHÔNG THỂ CHO
PHÉP MI GÂY THÊM
TỘI ÁC TRÊN HỒN
ĐẢO NÀY NỮA

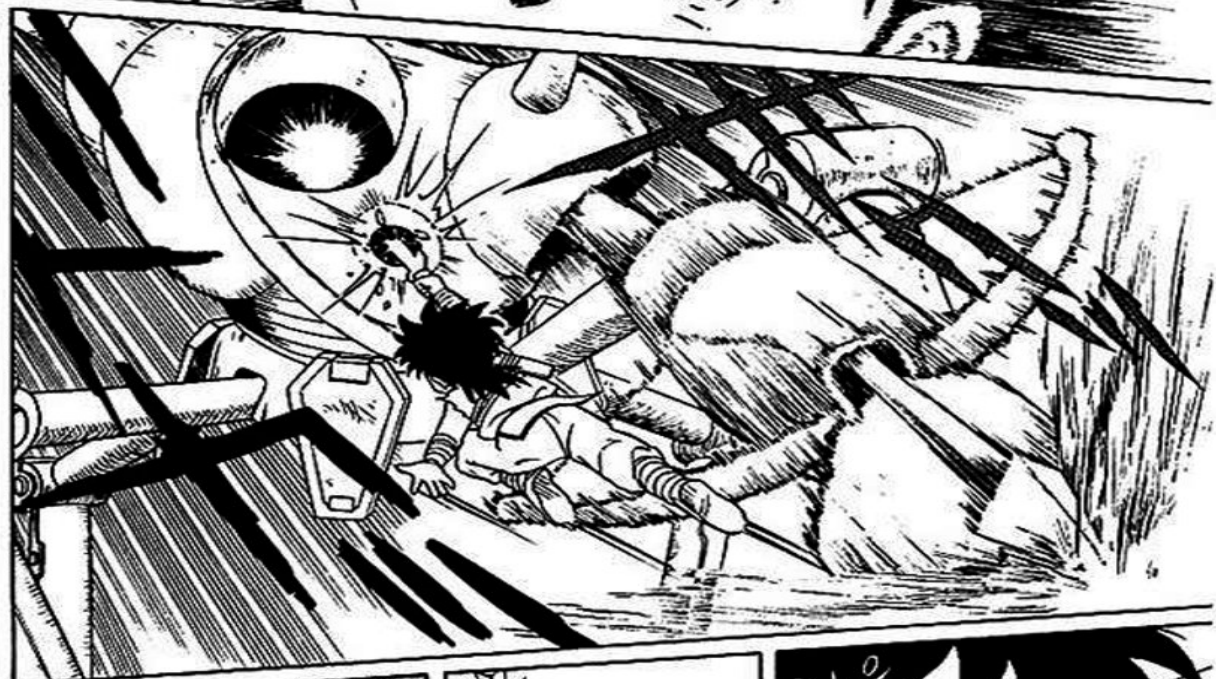
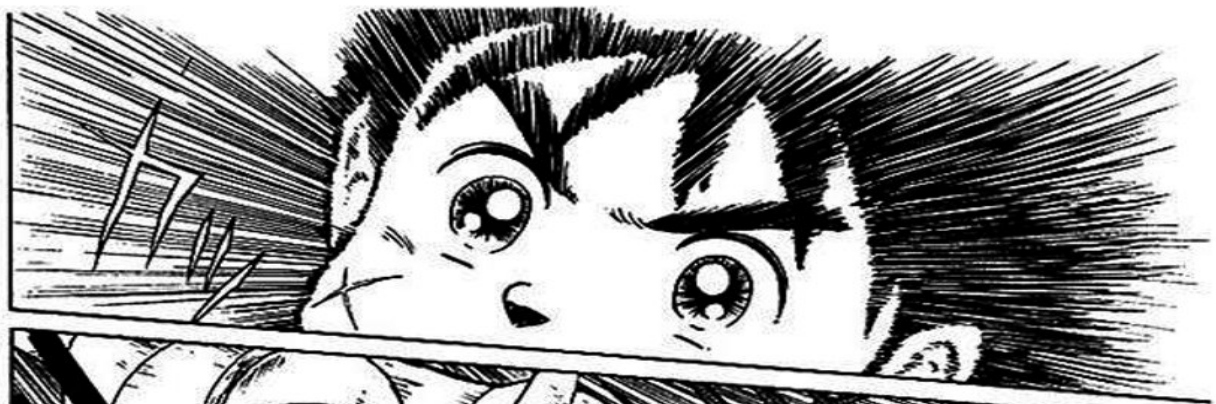


ĐỪNG LÀM
TA BUỒN CƯỜI
CHỨ THẮNG
NHÀ.....!!!!







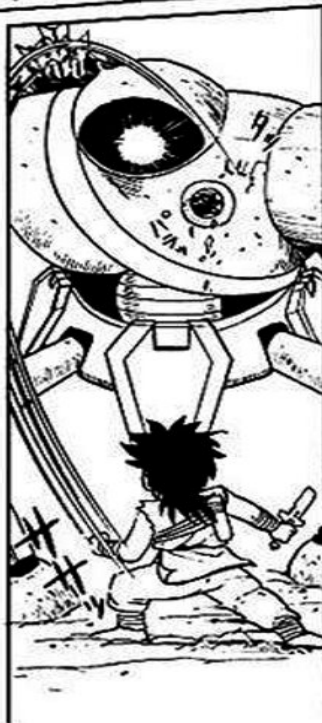


TH-THERE'S
NO WAY!
HOW COULD
HE HAVE
PIERCED THE
KILLER
MACHINE'S
ARMOR!?



HE WAS
AIMING
FOR THAT
SAME
PLACE
THE
ENTIRE
TIME!!!?

PERHAPS...
HE WASN'T
JUST
ATTACKING
RANDOMLY



GU
AA
AA
!

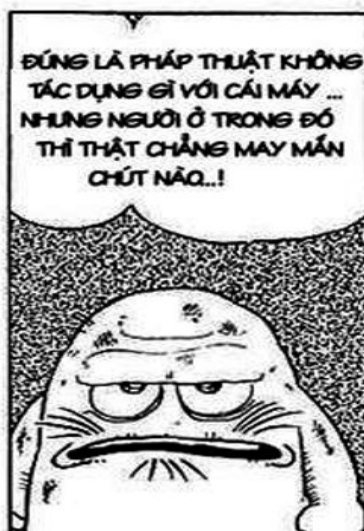
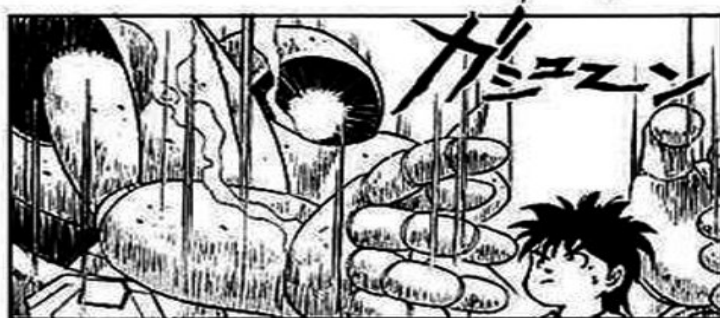




BEGIRAMA = FIREBANE

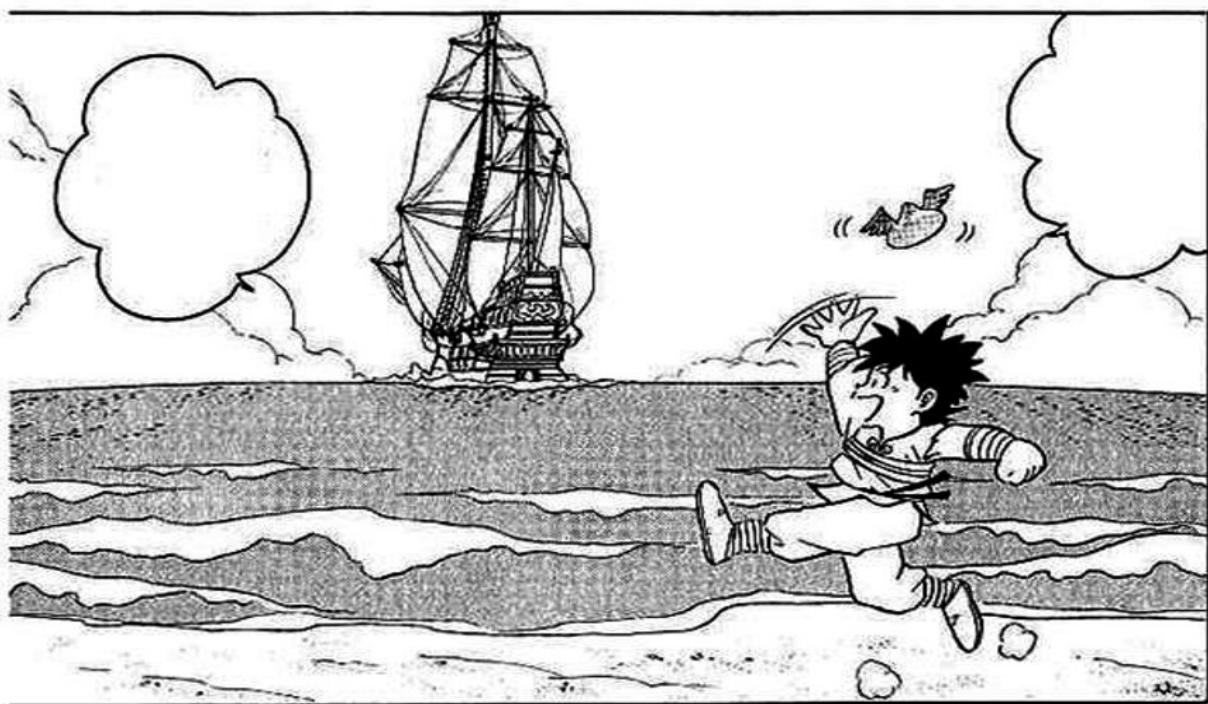
**BE
GI
RA
MA
!!!
!!**









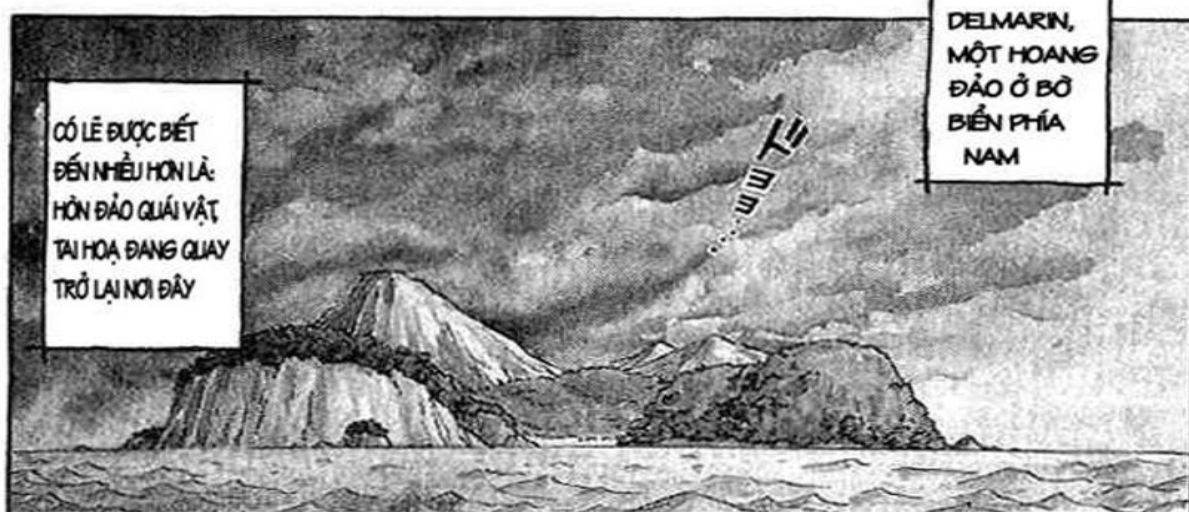


GIA SƯ DŨNG SĨ
ゆう しゃ か て い きょう し
勇者の家庭教師!! の巻



勇者の 家庭教師の巻











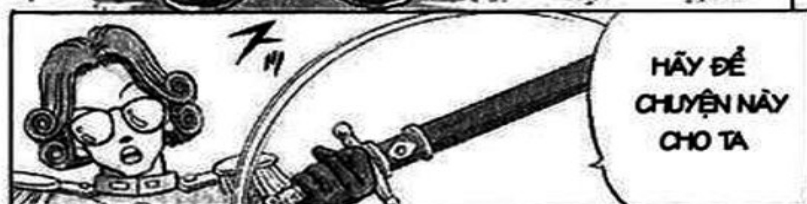


TRƯỚC ĐÂY KHI CON TRÔI DẠT ĐẾN HỒN ĐẢO NÀY CON CÒN RẤT NHỎ, TÔI ĐÃ ĐEM CON VỀ VÀ CHĂM SÓC NHƯ CON TRAI CỦA MÌNH, TÔI RẤT THƯƠNG YÊU CON

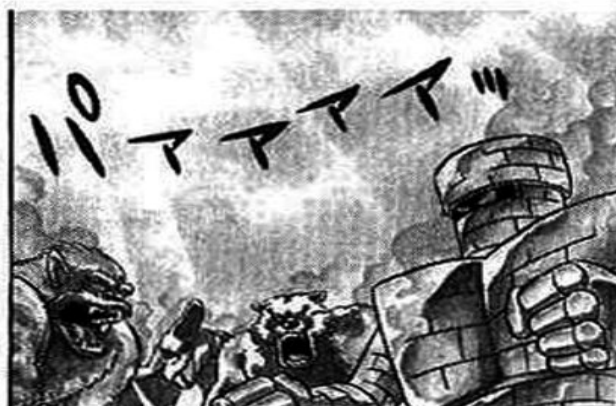


DRAGON QUEST—ダイの大冒険— 1

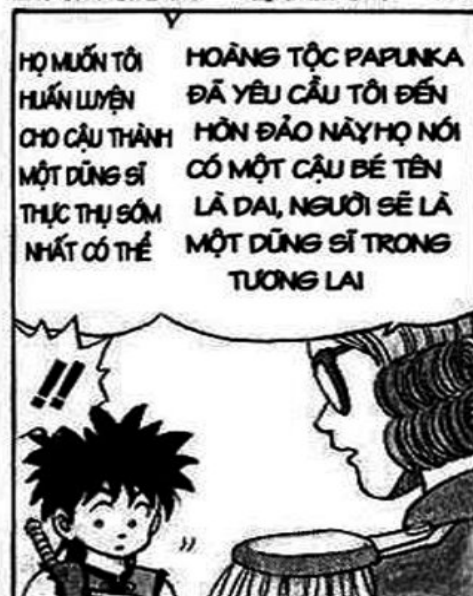
















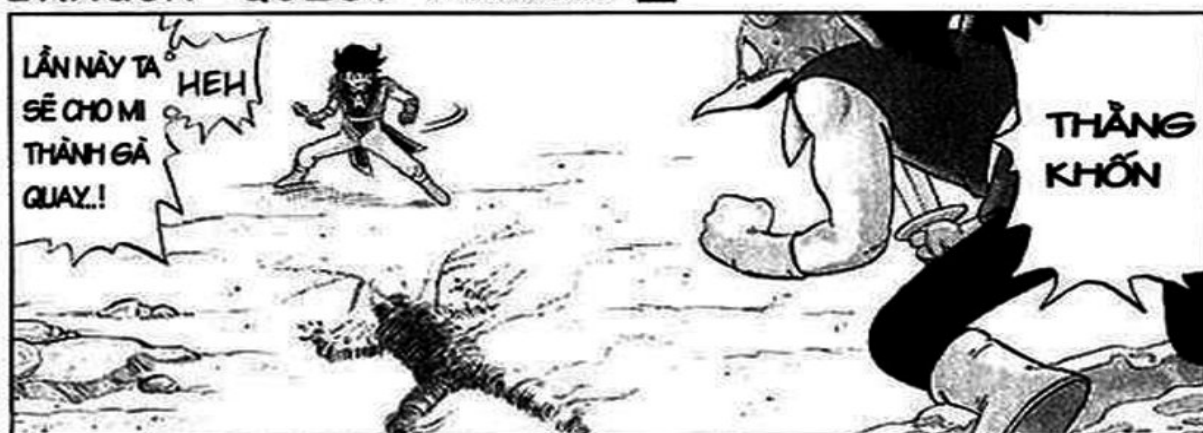
AI CÓ THỂ TẠO RA CÁI NÀY CHỨ



NÀY LỬ QUẠ KHỐN KÌA...



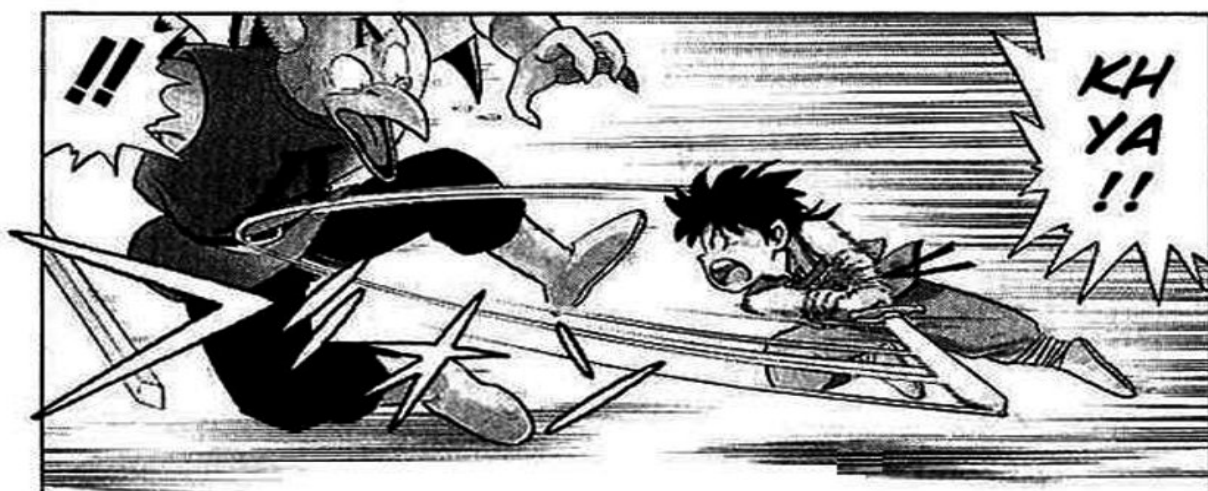


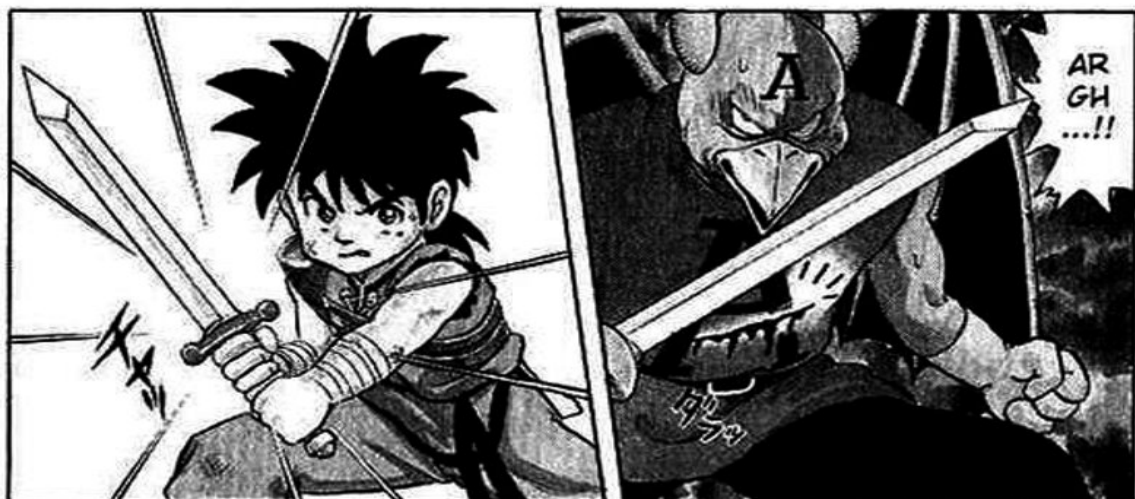














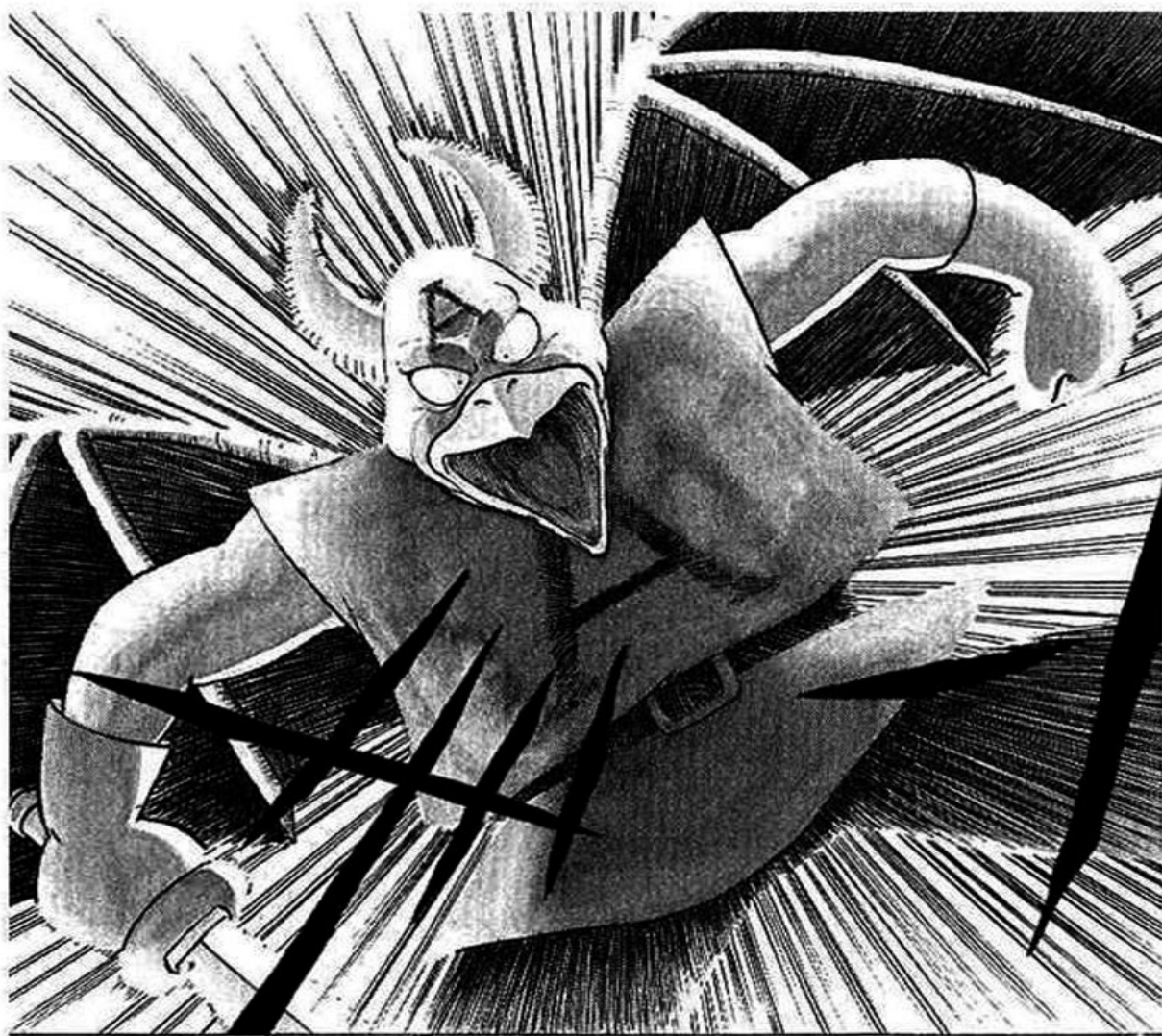
MÀY THẬT SỰ NGHĨ
RẰNG CÓ THỂ ĐÁNH
BẠI MỘT CHIẾN BINH
CỦA MA VƯƠNG NHƯ
TA CHỈ BẰNG CÁI
THỨ KIỆM QUÊN
ĐÓ HẢ...!!!



ĐỪNG CÓ ĐÁNH
GIÁ TA THẤP THẾ
CHỨ THẲNG NHÓC
HỒN XUỘC....!!!



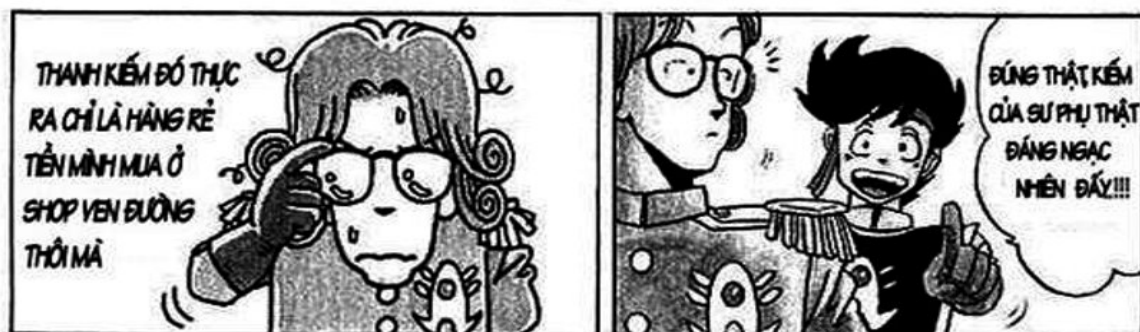






SFX: IMPENDING EXPLOSION





KHOÁ HỌC ĐẶC BIỆT CỦA DAI



KHOÁ HUẤN LUYỆN
KHÁC NGHỆT CỦA
DAI ĐÃ BẮT ĐẦU



ダイ 特訓!!!
の巻

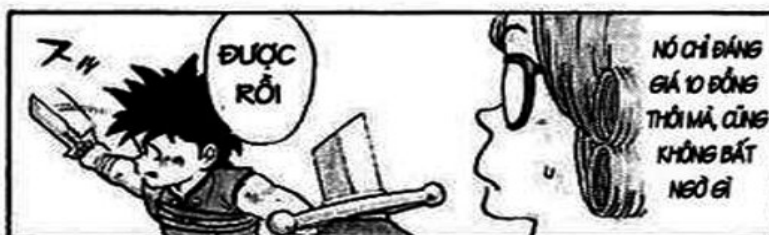


CẬU ẤY
CHĂM CHỈ
THẬT...

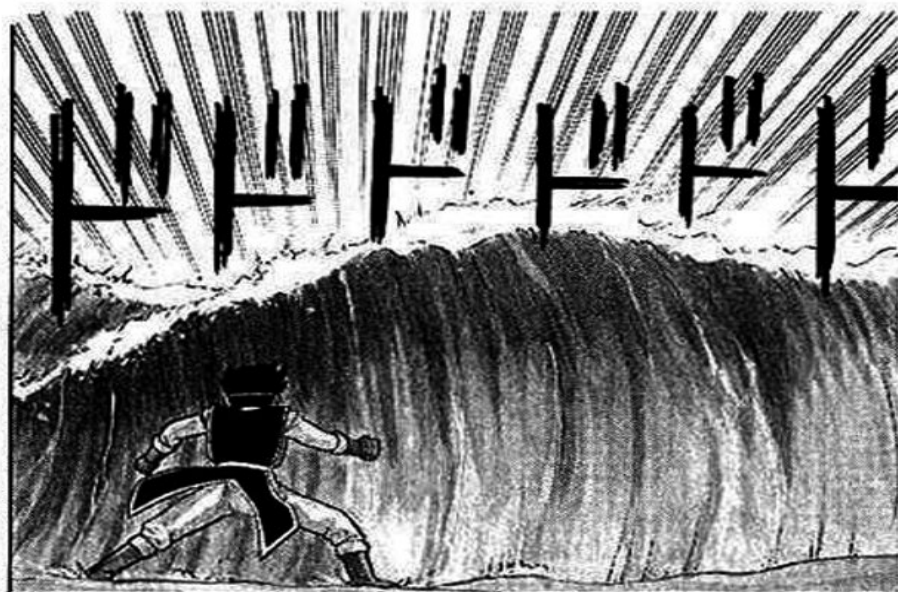




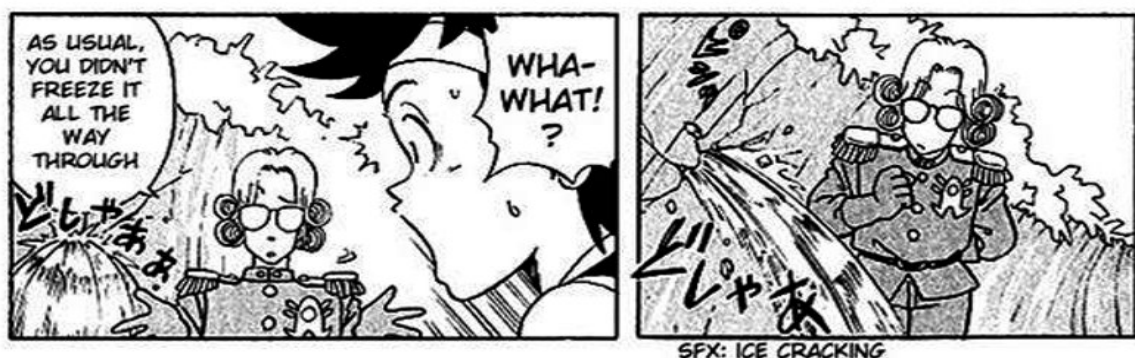








DRAGON QUEST—ダイの大冒険—1

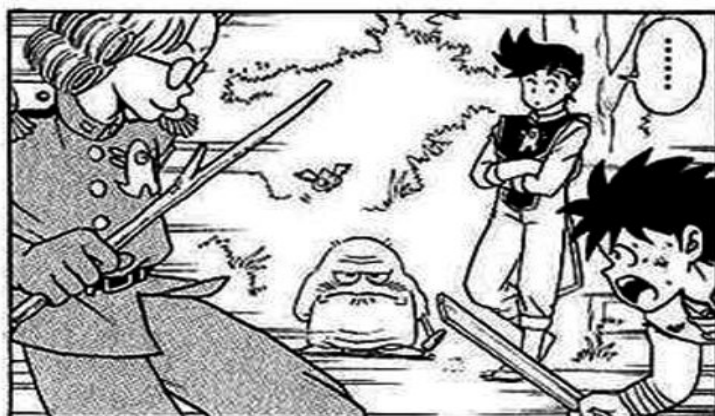




COME AH, THẬT
TỐT PHẢI KHÔNG
SỨC MẠNH CỦA
THẦY AWA THẬT
BÍ HIỂM

VÀ TA CŨNG CHƯA BAO
GIỜ THẤY DẠI NHƯ VẬY
CẢ NÓ HỌC TẬP RẤT
NGHEM TỨC ĐẤY

PII
I



CHÚC MAY
MẮN, DẠI

SU PHỤ CON
KẾT SỨC RỒI.
KHÔNG THỂ
LÀM GÌ ĐƯỢC
NỮA ĐẤU AH

HÃY THỬ LẠI
VỚI CÁI NÀY
NHA...

ドスン

ĐẾN
ĐÂY
NÀO

ĐƯỢC
RỒI

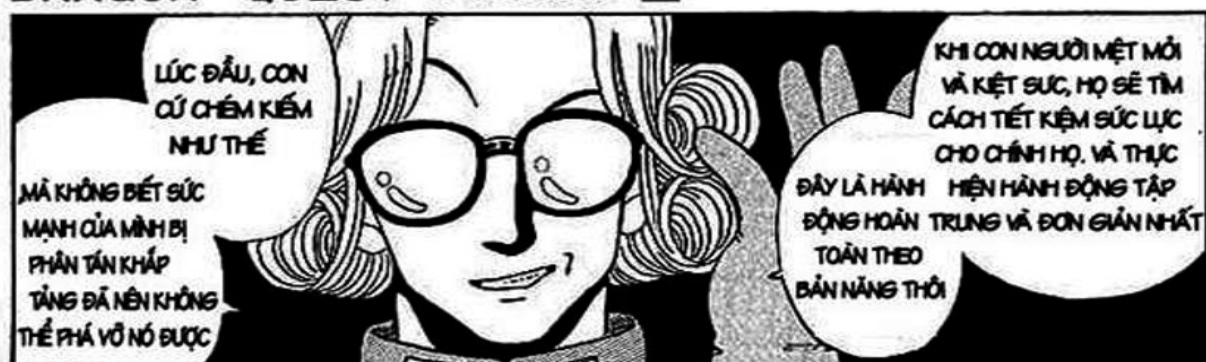


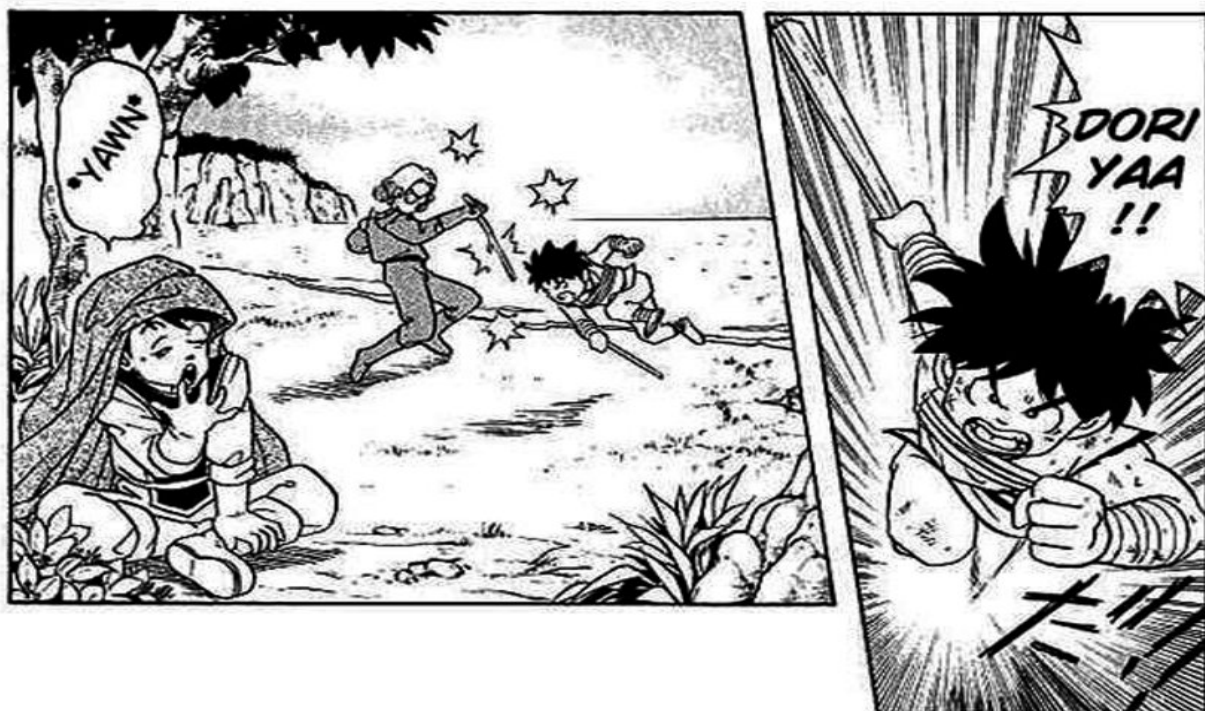
くたあ...



HÃY TỰ NHÌ
RẰNG CON
CÓ THỂ LÀM
ĐƯỢC ĐI

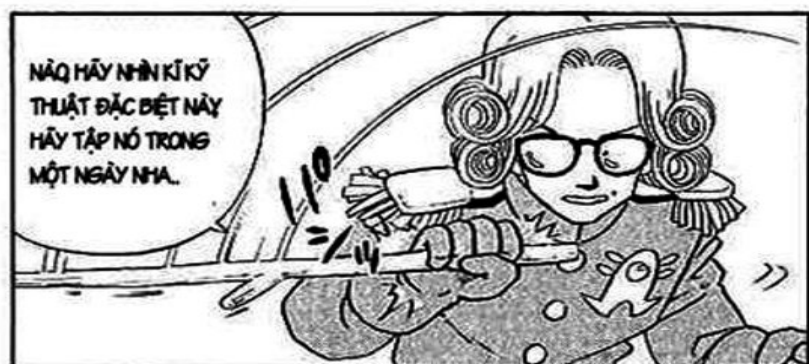




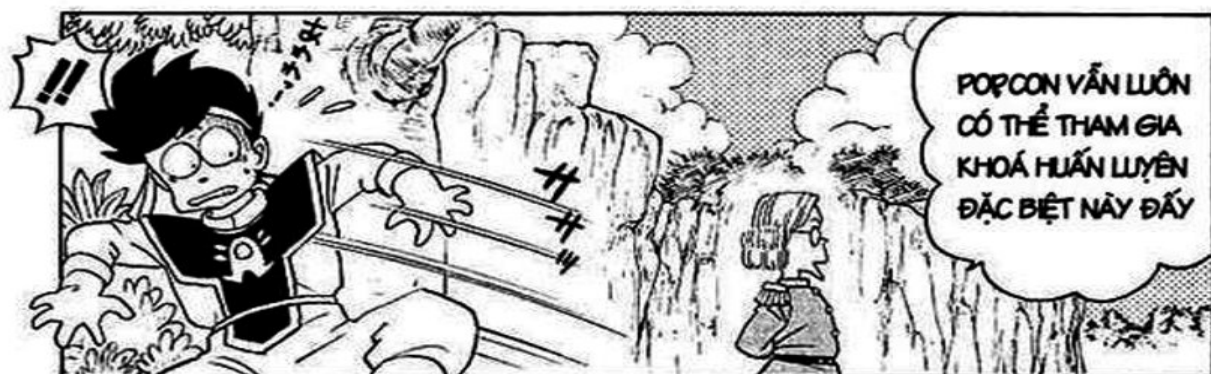














メガネをかけた竜の巻





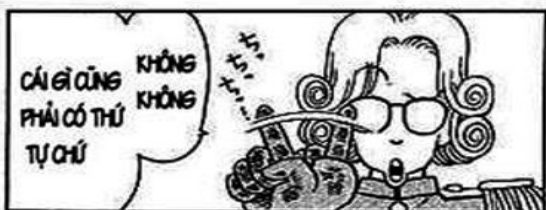


CON MUỐN HỌC
NHỮNG KỸ THUẬT
KHÓ HƠN NHƯ
"AVAN SLASH"



NHƯNG ĐÓ CHỈ
LÀ KỸ THUẬT
CƠ BẢN NHẤT
THÔI MÀ

TỐT LẮM. VẬY
LÀ CON ĐÃ
HOÀN THÀNH
"EARTH SLASH"
RỒI ĐÓ



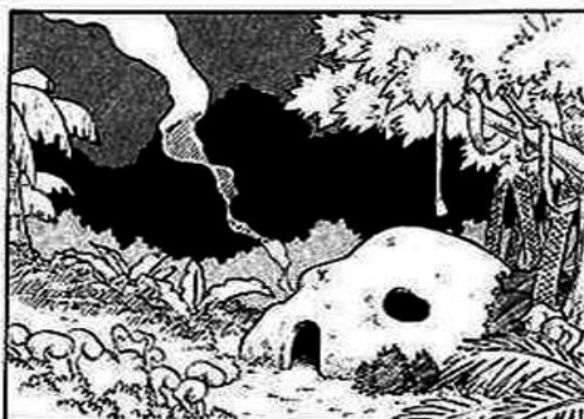
CÁI GÌ CŨNG
PHẢI CÓ THỨ
TỰ CHỨ

KHÔNG
KHÔNG



"CẮT ĐÔI MẶT ĐẤT
MẶT BIỂN VÀ KẾ
CẢ BẦU TRỜI"

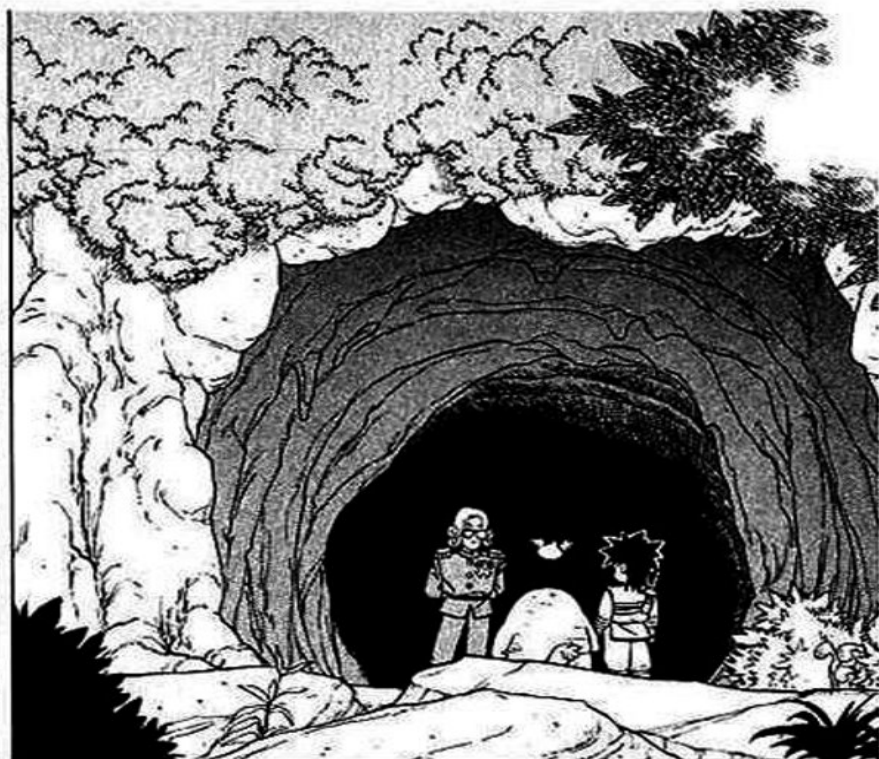
CON SẼ LÀM
ĐƯỢC NHƯ VẬY
NẾU CON CÓ
THỂ HỌC ĐƯỢC
"AVAN SLASH"



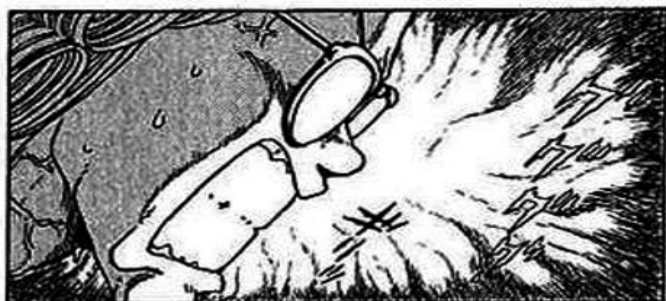


DRAGON QUEST - 1 - 大冒険





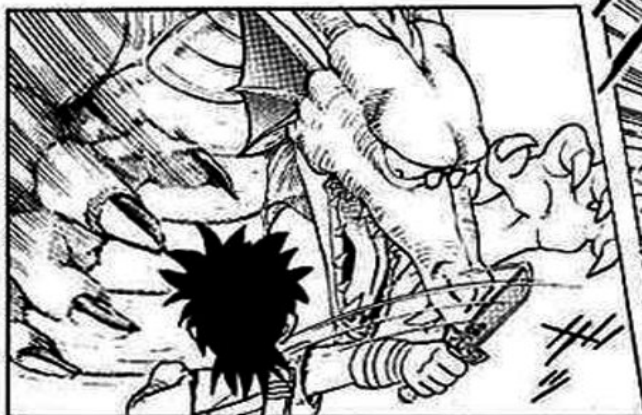
DRAGON QUEST—ダイの大冒険—1



THẤY CÓ THỂ
HOÁ THÀNH
RỒNG SAO
....???



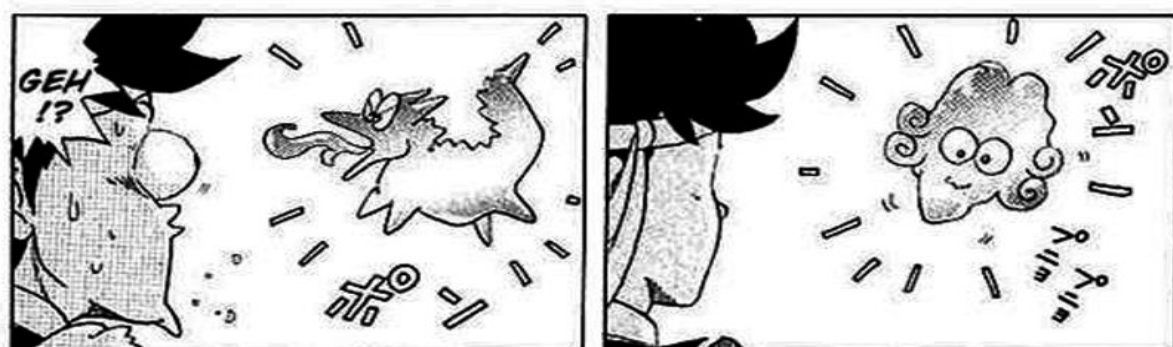
RỒNG....
....???

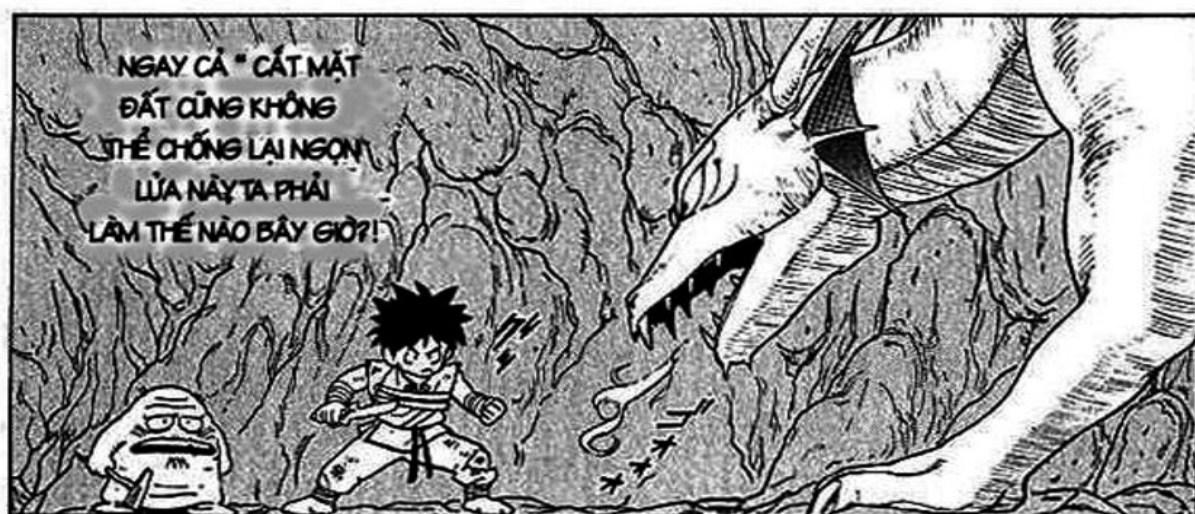




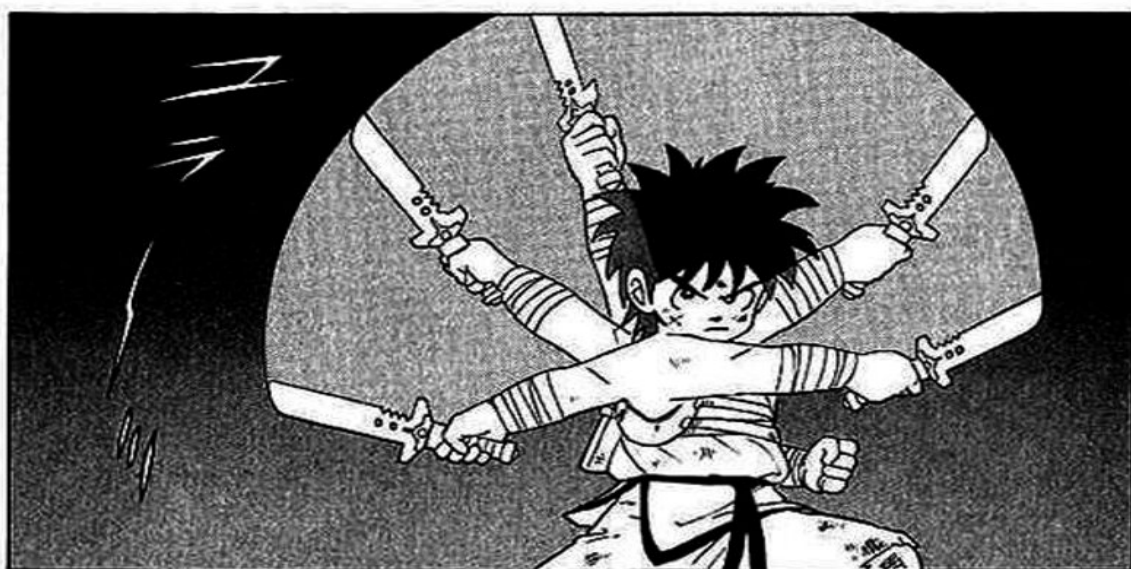


DRAGON QUEST —ダイの大冒険— 1





DRAGON QUEST—ダイの大冒険—1







KIẾM PHÁP
AVAN..!!!
CẮT SÓNG!!

魔王の出現...!? の巻 MA VƯƠNG XUẤT HIỆN



SFX: WIND BLOWING





魔王の出現...!! の巻

C...cô...cô
NGƯỜI ĐỪNG
TRÊN MẶT BIỂN
SAO...rrrrrr!!!





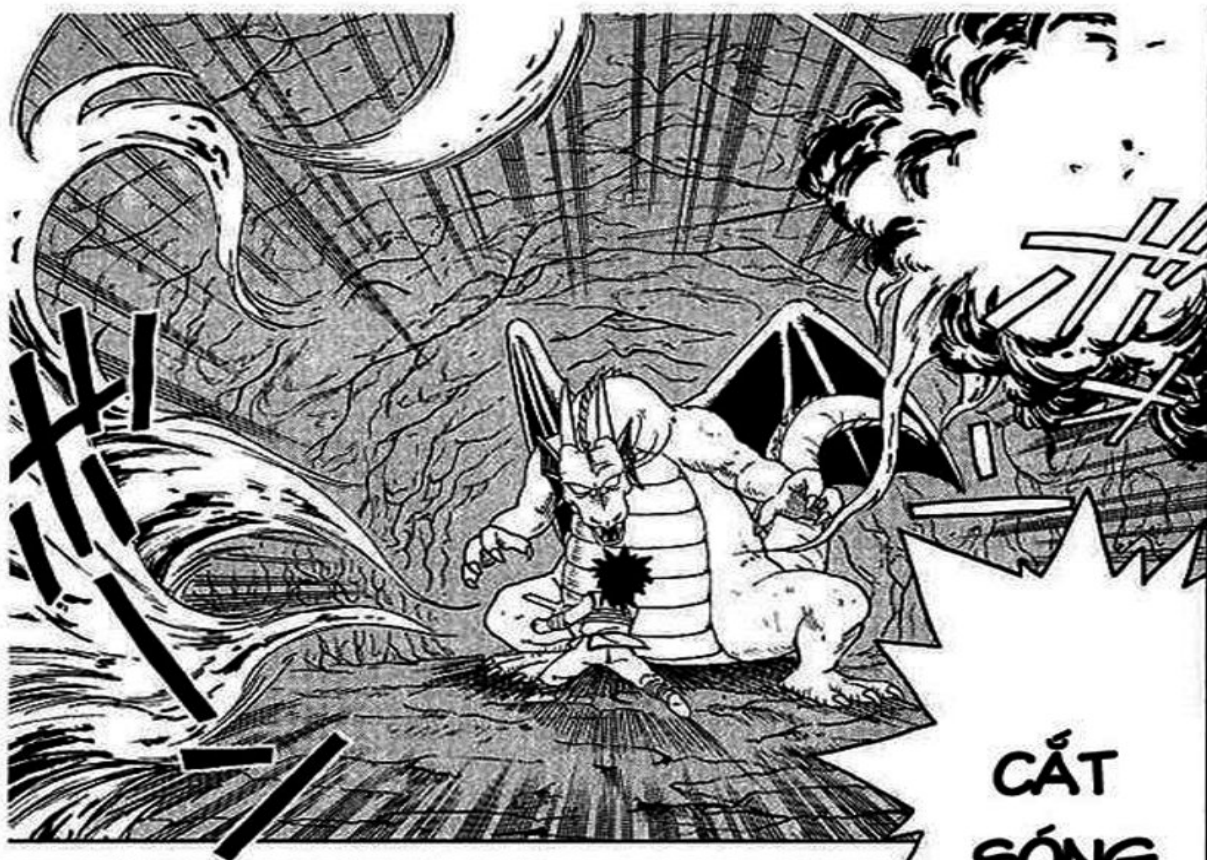
UW
AA
AA
!!



RÀO PHÉP
THUẬT AH..
THẬT LÃO
XUOC...













AH...



AH! PORCON LẤY
CHO TA CÁI
BĂNG DÁN ĐƯỢC
KHÔNG??!!



CỦ ĐÃ NÀY CẬU ẤY
SẼ HOÀN THÀNH
ĐƯỢC GIẤC MƠ KẾT
THÚC KHOÁ HUẤN
LUYỆN ĐẶC BIỆT
NÀY CỦA TA. ^^

DAHUN ĐÃ NẮM
ĐƯỢC HOÀN TOÀN
Ý TƯỞNG CỦA
WAVE SLASH RỒI



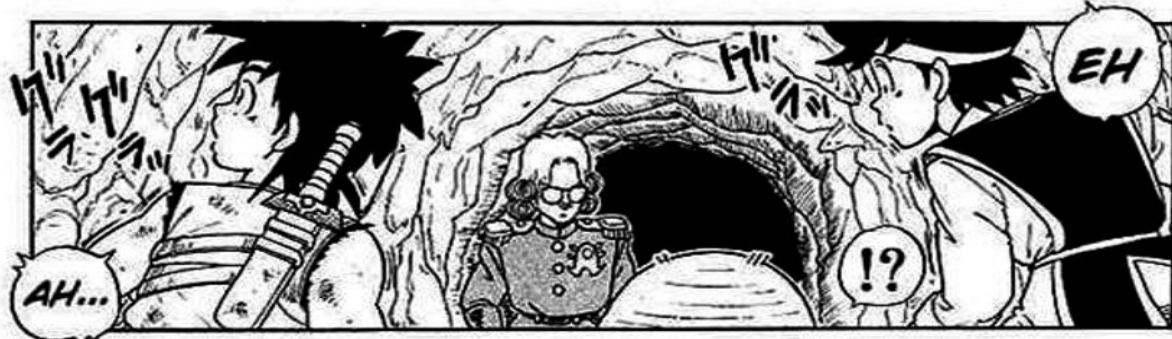
KHÔNG VẤN
ĐỀ GÌ...
SƯ PHỤ...!!

FU
FU
FU

HA
HA



HI... CÁI NÀY
CŨNG NGỘ
NHÌ... ^^



















WELL... ITS THE END OF VOLUME 1... ME AND RAIHA
DECIDED ABOUT MIDWAY TO DO ALL OF VOLUME 1 BY
OURSELVES. AND FINALLY ITS DONE! WE'VE ALSO JUST
GOT A NEW EDITOR *HITORI*, YOU'LL SEE HIS WORK IN
CHAPTER 12. WE ALSO GOT A NEW TRANSLATOR *PLUX*,
YOU'LL SEE HIS WORK IN THE NEXT CHAPTER! BUT
REMEMBER, WE STILL NEED MORE EDITORS AND TRANS-
LATORS! THE MORE WE GET, THE FASTER WE RELEASE.

AS FOR THIS CHAPTER, DUE TO TRANSLATION COMPLI-
CATIONS, THE NOTE FROM THE AUTHOR ON THE COVER
AND THE END OF THE VOLUME WILL BE TRANSLATED
AND RELEASED IN AN UPCOMING CHAPTER, SO DONT
WORRY, IT'LL ALL GET RELEASED IN THE END :-\

PHAN THƯỞC DRAGON QUEST —ダイの大冒険—

1 勇者の家庭教師!!の巻

1990年 3月15日 第1刷発行
1990年 6月15日 第3刷発行

著 者 三 条 陸
©Riku Sanjo 1990
稲 田 浩 司
©Kōji Inada 1990
堀 井 雄 二
©Yūji Horii 1990

発行人 小 島 民 雄

発行所 株式会社 集 英 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-50

03 (230) 6235 (編集)
電話 東京 03 (230) 6191 (販売)
03 (230) 6076 (製作)

印刷所 株式会社美松堂印刷所
中央精版印刷株式会社

本書の一部あるいは全部を無断で複写
複製することは、法律で認められた場
合を除き、著作権の侵害となります。

乱丁・落丁本はおとりかえいたします。

ISBN4-08-871071-1 C0279

JC871071

ドラゴンクエスト

—ダイの大冒険—

第1巻



三
条
稲
田
浩
司
陸

2071

集英社



ジャンプ・コミックス

ISBN4-08-871071-1 C0279 P370E

雑誌43036-91

定価370円
(本体359円)

東京・一ツ橋 集英社